

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

Ambulances
Sarladaises

Une équipe de professionnels
à votre service depuis 20 ans

05 53 59 06 27

VSL - Ambulances - Taxis

Intégré - BP 28
24201 SARLAT Cedex
www.vsl-sarlats.com

VENDREDI
10
JUILLET

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2009 - N° 09-27
1,10 €

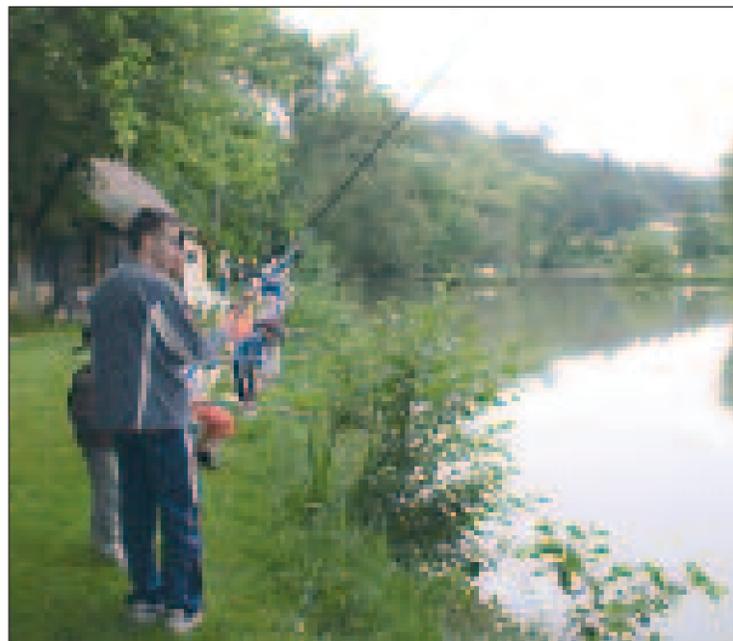
Homme va se parer aux couleurs de l'Afrique



Le vent de solidarité et de fraternité qui souffle entre le Quercy, le Périgord et le Pays Dogon est de plus en plus fort, de plus en plus chaleureux. Il est également porteur de réalisations où se mêlent et se complètent utilement actions humanitaires, développement solidaire et échanges humains.

[Lire en page 10](#)

Les joies de la pêche



La société de pêche de Cénac-et-Saint-Julien a convié 150 élèves du canton à une séance d'initiation, l'occasion aussi de découvrir les milieux aquatiques

[Lire page 11](#)

Marcillac-Saint-Quentin réhabilite son foyer rural



Les organisateurs de différentes manifestations pourront bénéficier d'un espace plus moderne et fonctionnel

[Lire page 8](#)

60% 40% **SOLDES** 50% 30%

Le Jardin dans la Maison

Pré de cordy-Rte de Bergerac à Sarlat Tél. 05 53 80 45 06

OUVERT du mardi au samedi

Lions club de Sarlat

Départ pour la colo !



Il faisait déjà très chaud ce matin du 4 juillet sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat où le car climatisé attendait les quinze enfants des cantons de Sarlat, Domme, Salignac et Belvès en partance pour la colonie Vacances plein air (VPA) du Lions club de Sarlat, sise à Gujan-Mestras.

Rappelons seulement qu'il y a vingt-cinq ans était créé à Sarlat, par Moïse Jardel, ce que l'on appelle aujourd'hui VPA du Lions club.

Cette association est reconnue sur le plan national. Depuis 1985, ce sont 20 000 enfants qui ont bénéficié de vacances offertes par le

Lions club France, dont 2 500 pour le district 103 Sud-Ouest.

C'est grâce à des actions caritatives comme le Marché des gourmets et des gourmands, qui se tiendra cette année les 22 et 23 août à La Roque-Gageac, et au premier marché aux plantes vivaces de rocaille, programmé à Domme le 27 septembre, que des fonds peuvent être collectés pour des actions sociales, notamment en faveur de l'enfance.

L'année du Lions club sera riche en événements, une réflexion est engagée sur une action commune interclubs du Sarladais, entre autres.

Bonnes vacances à tous et bon séjour aux quinze "Lionceaux" !

AQUAZEN

Peinture, Papier, Soin, Harmonie
Tissage, Modelage
Bricolage

L'Espace Découverte
vous accueille aussi
le 14 juillet

Réservation conseillée
05 53 99 34 30

Fête de fin d'année à l'école au Pignol



Déjà un souvenir au début de ces vacances d'été !

Les élèves de l'école maternelle du Pignol et du primaire de Ferdi-

nand-Buisson ont fêté la fin de l'année scolaire vendredi 26 juin.

Leur spectacle a enchanté les parents, les stands de la kermesse tenus par les grands ont connu un

vif succès et la tombola a fait des heureux...

En attendant le jeudi 3 septembre, bonnes vacances !

Visitez notre maison témoin en pierre de parement

Épaisseur 2 cm - Se pose directement au crépis

Donnez à votre maison en crépis le **CHARME** d'une **MAISON en PIERRE**

TON Océan du Sud

PIERRES TRADITIONS

074 - Les Presses - PROISSANS - SARLAT

Catalogue
Conseils
Devis
sur demande

www.pierres-traditions.com
www.lespresses-proissans.com

Responsable commerciale Sophie Hamelet

05 53 29 59 53 - 06 78 60 91 32

Rotary club

Passation de pouvoirs



Le mercredi 24 juin, une cérémonie très sympathique réunissait les membres du Rotary club de Sarlat pour la passation de pouvoirs entre le président sortant Jacques Héraut (2008-2009) et le nouveau président Edmond Mouchard (2009-2010).

Cette réunion, placée sous la présidence du gouverneur de district Pierre Sicaud, fut l'occasion de rappeler les différentes activi-

tés du club, tant au niveau des grandes actions humanitaires soutenues par le Rotary international que des interventions locales plus directes et plus ciblées.

PENSION POUR CHATS
SARLAT 06 71 25 00 64
www.dondogrotary.fr

Croix-Rouge française

La délégation locale de la Croix-Rouge française informe que pendant la période du 3 au 16 août ses bureaux seront ouverts uniquement les mardis et jeudis de 14 h à 17 h.

La vestiboutique sera fermée du 20 juillet au 16 août et le dépôt de meuble-brocante du 3 au 31 août.

Quant au dépôt de vaisselle et petite brocante il sera fermé du 20 juillet au 31 août.

Toujours très nombreuses sont les personnes qui n'hésitent pas à acheter ou à apporter vêtements, linge de maison, meubles et objets de brocante. Leur participation, notamment par des dons de qualité, lui permettent d'aider davantage, tout au long de l'année, les personnes en difficulté.

Devenez vous aussi bénévole à la Croix-Rouge ! Participez ainsi à ses actions de solidarité et de lutte contre la précarité. A Sarlat, différentes activités attendent vos compétences : fonctionnement de la vestiboutique et du mobilier brocante, de l'écritoire, accueil du public, aide alimentaire, écoute, secourisme, enseignement des gestes qui sauvent, intervention en urgence. Renseignements et inscriptions au bureau, boulevard Henri-Arlet, tél. 05 53 59 12 41.

Lundi 13 juillet

Grand BAL des
Sapeurs-pompiers

au Centre de loisirs de Sarlat
entrée gratuite

avec le gros
TTC

Tombola

Les béatitudes du Croquant

Domme ? Un caprice de l'histoire ! En vérité ce village n'aurait jamais dû exister. C'est en l'an de grâce 1284 que Philippe III le Hardi, comme un chien marque son territoire en levant la patte, d'un jet de pierre fit surgir la bastide royale. Dernière née du barbelé dont il hérissait patiemment sa zone d'influence en Aquitaine. A la fois réservoir d'hommes destinés à mettre au travail, dûment christianisées, des populations locales encore semi-nomades, et ouvrage militaire fait pour arrêter l'Anglais.

Ainsi en deux temps trois mouvements cette grosse molaire dressée au creux d'un cingle de la Dordogne se vit-elle couronnée d'une mâchoire de pierre jaune. Innocente falaise jusque-là plutôt vouée à servir de nichoir aux corneilles, par le fait du prince transmuée en nid d'aigle, corsetée de portes fortifiées, de hauts remparts. Sentinelle entre ciel et terre sur la route du nord au sud, à l'aplomb du gué de Cénac. Une position redoutable, imprenable, mais dès lors un destin de machine de guerre ! Avant, sur le flanc sud, un filet discontinu de simples masures se contentait de remonter le Capiol, jusqu'au bas de l'actuelle place de la Rode. Dame ! Les anciens n'étaient pas fous, qui aurait eu l'idée d'aller coloniser les landes hirsutes ouvertes à tous vents de cet oppidum naturel privé d'eau ?

Certes, les hordes préhistoriques ont hanté le site. A l'échelle de quelques dizaines de millénaires, abris sous roche et campements en bord de rivière enregistrant par strates leurs transhumances. Mais ont-ils conquis ce toit du monde autrement que pour en faire un poste de guet ? Car sous Domme les sculptures, gravures et peintures de la grotte de La Martine ne veulent surtout pas dire qu'ils y aient vécu. Par intuition je croirais davantage qu'ils avaient fait de ce plateau, dos d'orque au premier soleil du matin émergeant à peine de sa mer de nuages, l'une de ces montagnes sacrées qui sont le marche-pied des hommes dans leur quête du divin. Tradition que semble avoir retrouvée François Augiéras, au dire des témoins harcelé par ses démons dans les rues de la Bastide, mais accroché à la Barre de Domme comme la moule à son rocher. Victime heureuse du sentiment océanique qui le submergeait chaque fois qu'il se dressait, lui, vertical, comme un trait d'union lancé vers le cosmos, au bord de l'à-pic vertigineux qui le séparait du miroitement paisible de la Dordogne. Ou quand il s'essayait à l'harmonie universelle en caressant l'énorme lyre qu'il avait improvisée au tréfond de la grande grotte, sous le Château-du-Roy.

Et Henry Miller, le gentil lutin érotomane de New York, qu'a-t-il ressenti lui-même, ce soir de 1940 où en pleine débâcle, de passage en Périgord, fuyant la folie guerrière de ses regrettables contemporains, il se prit à rêver, sur la Barre, accoudé à ce balcon du monde sous le regard de pierre du Rédacteur ? Saisi d'un effroi sacré, face à l'Est. D'où toujours déferlèrent, comme maintenant nos touristes, les peuples d'envahisseurs venus par vagues troubler le repos du Pays de l'Homme.

Conçue pour la guerre mais aussi pour le bonheur – à l'époque les bastides, cités nouvelles par excellence, matérialisaient l'utopie d'un espace urbain ménageant vie publique et vie privée – Domme eut toujours le plus grand mal à se survivre à elle-même. De guerres en épidémies il fallut de force la

repeupler cinq fois. Revenant voir sa famille à l'orée du siècle dernier, Abel Boyer montre la Bastide nue dans ses guenilles royales : pentue, sèche, misérable et fière ! Entre-deux-guerres, gravière du Port de Domme et pierre meulière de la Plaine de Bord faisaient encore vivre dans les murs environ mille Dommois, la plupart à la fois ouvriers et paysans, pour une soixantaine d'artisans et commerçants, sans oublier une dizaine de bistrotts. Mais après-guerre c'est l'exode rural, définitif dans les années 60. La moitié des toits effondrés. Aujourd'hui, quatre-vingt habitants l'hiver tout au plus. Ah ! par exemple, promues résidences secondaires, toutes les maisons ont été refaites, et dans les règles de l'art. Domme, village-vacances dès les beaux jours, comme une fleur s'ouvre aux touristes. Pour se refermer aux premiers froids. Portes et volets clos. De longs mois livrée aux chats des rues.

Malgré tout, les résidents permanents ont toujours le sentiment d'habiter le septième ciel. Mais les temps ont changé. Commerces de proximité et services ont fui, de la ville haute descendant vers Cénac, la ville basse – inexorable loi des temps de paix, on apprend ça au collège ! Et dans le dernier carré des fidèles, dont certains préféreraient Domme sans touristes, c'est à qui se décernera des brevets de Vieux Dommois. Même si le gros de la maigre troupe ne possède sa maison que depuis deux, trois générations à tout casser ! Moi, je fais partie des 75 % de Dommois qui sont des pièces rapportées. Autrement dit, à vie, des "étrangers" ! Pourtant j'aurais aimé me sentir un peu de ce coin de France qu'au milieu de ma vie j'avais cru pouvoir choisir. N'importe ! malveillants peut-être, à coup sûr obtus, les quelques Dommois autoproclamés qui m'ont épinglé m'ont ouvert les yeux : sur cette terre nous ne sommes jamais que des passants...

Jean-Jacques Ferrière

Campagne d'irrigation

Premières restrictions

Dans le département de la Dordogne, la situation des cours d'eau est favorable dans l'ensemble, mais cependant moins qu'en 2008.

Malgré la pluviométrie importante de la première quinzaine de juin, les fortes chaleurs de la fin du mois ont fragilisé le petit chevelu dans le sud du département (petits affluents de la Dordogne et de la Vézère).

Sur proposition du groupe départemental de gestion de l'eau réuni le 1^{er} juillet à la direction départementale de l'Agriculture et de la Forêt, trois arrêtés de restrictions ont été signés par la préfète.

Ils concernent les cours d'eau Louyre, Couze, Nauze, Céou, Coly et Enéa qui sont placés en alerte 1 (un jour sur sept), sauf l'Enéa qui est déjà en alerte 2 (trois jours sur sept).

Informations disponibles sur le site Internet de la préfecture : www.dordogne.pref.gouv.fr

Vive la baignade avec le Big Jump !

Le Big Jump, c'est la journée européenne de la baignade. Une journée populaire pour revendiquer des rivières de qualité où l'on peut se baigner.

Dimanche 12 juillet à 15 h, des centaines de personnes plongeront ensemble dans les rivières d'Europe.

Epidor (Etablissement public territorial du bassin de la Dordogne) s'associe à cet événement et invite le public à participer au premier Big Jump de la Dordogne à Castelnaud-La Chapelle et Limeuil entre autres.

Accueil à partir de 14 h.

Au sortir de l'eau, un rafraîchissement sera offert aux participants.

Des animations seront également proposées sur chaque site :

panneaux d'informations, petite bande dessinée sur la baignade, présentation des problématiques ou des projets locaux par un acteur de la rivière.

Citons aussi, de manière plus particulière la projection d'un film sur les paysages de la vallée de la Dordogne à Castelnaud-La Chapelle, la fête foraine et des jeux anciens à Limeuil...

La qualité baignade de la Dordogne constitue pour la vallée un véritable ressort économique et est une source de fierté collective. Elle complète la réputation de la Dordogne de rivière aux poissons migrateurs.

Qu'est-ce que le Big Jump ?

Pour le public, la baignade est certainement l'un des usages les plus emblématiques de la qualité

des rivières. C'est pourquoi l'association European Rivers Network a choisi d'en faire un symbole à travers une journée européenne : le Big Jump. C'est une journée populaire pour revendiquer des rivières de qualité où l'on peut se baigner. Il s'agit d'un événement récurrent qui a lieu chaque année le deuxième dimanche du mois de juillet.

A travers la promotion de la baignade, cette journée vise à sensibiliser le public sur l'état de nos cours d'eau. En effet, l'action et le soutien de chacun sont nécessaires pour améliorer ou maintenir la qualité des eaux comme le demande la directive cadre sur l'eau.

Chaque année, un maximum de personnes est invité à se baigner en même temps dans toutes les rivières d'Europe, ou à venir sur le bord des cours d'eau.

Marchés déplacés

Stationnement et circulation

Du 15 au 18 juillet, les commerçants occupant habituellement la place Boissarie seront installés à proximité. La porte donnant accès au marché couvert sera ouverte du côté de la place du Marché-aux-Oies.

Le mercredi 22 juillet, les commerçants non sédentaires qui s'installent habituellement place Boissarie et place de la Liberté seront transférés sur la place de la Grande-Rigaudie. Tout stationnement y sera interdit de 0 h à 15 h, sauf pour les commerçants. La rue Jean-Joseph-Escande sera également fermée à la circulation.

Le samedi 25 juillet, les commerçants non sédentaires qui s'installent habituellement place Boissarie et place de la Liberté seront transférés sur la place Salvador-Allende. L'interdiction de stationnement y sera donc effective du vendredi 24 à 20 h au samedi 25 à 19 h.

Du 22 au 26 juillet de 19 h à minuit, la circulation sera fermée

des rues de la Liberté, de la Salamandre, Fénelon, Victor-Hugo et de la République.

Chaque année et à plusieurs occasions, les commerçants non sédentaires de la place de la Grande-Rigaudie sont invités à se déplacer place Pasteur.

A différentes reprises, ils ont exprimé leurs réserves sur cet emplacement.

Aussi, à l'issue des travaux de redynamisation commerciale conduits avenue Gambetta, le maire leur a proposé de débarrer sur cette avenue à titre expérimental et à l'occasion de la fête foraine qui s'installera du 10 au 14 juillet sur la place de la Grande-Rigaudie.

Cette solution permet une continuité du marché entre la Traverse et l'embranchement de l'avenue de Selves et de l'avenue Brossard, et l'emplacement est idéalement

irrigué par les nombreux parkings gratuits situés à proximité (Marché-aux-Noix et alentours, Centre culturel, Cordeliers, Desmouret, soit plus de cinq cents places). Qui plus est, avec l'ouverture de nouveaux commerces de proximité ces dernières années, l'avenue Gambetta jouit d'un réel dynamisme.

La commission foires et marchés a validé cette expérimentation et une discussion s'est engagée sur une éventuelle pérennisation du dispositif.

Jean-Jacques de Peretti, qui présidait cette réunion, a souligné que "cette idée mérite d'être travaillée car elle donnerait une véritable unité au marché, dynamiserait plus encore l'avenue Gambetta qui est devenue un espace public convivial et nous permettrait de rendre le parking de la Grande-Rigaudie gratuit les samedis après-midi d'octobre à mars, dans l'intérêt du commerce de centre-ville".

Soirée Palestine

Au mois d'avril, Anick Le Goff, conseillère municipale de Sarlat, s'est rendue en Palestine dans le cadre d'une délégation composée de parlementaires, de conseillers régionaux et généraux, de maires et de conseillers municipaux de toute la France, mais aussi de journalistes, de photographes et du réalisateur Robert Guédiguian.

Cette délégation, dénommée "Un avion pour la paix", avait pour objectif une rencontre, après la guerre de Gaza, avec les Palestiniens vivant dans les camps afin de leur témoigner de la solidarité et d'engager avec eux des actions d'aides actives.

Sensations et émotions fortes, découvertes, rencontres enrichissantes mais aussi multiples interrogations et inquiétudes ont marqué ce voyage sur des terres meurtries par des décennies de souffrance, de guerre et de mépris.

Pour témoigner, informer et débattre, une soirée Palestine est organisée le jeudi 9 juillet à 20 h 30 au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

Anick Le Goff aura à ses côtés Jean-Jacques Paris, vice-président du conseil général de la Gironde et secrétaire national de l'Association nationale des élus communistes et républicains, qui a participé à cette délégation, mais aussi Violette Folgado, présidente de l'association Dordogne Palestine.

En ouverture, la projection d'un film réalisé sur place au mois d'avril permettra de lancer la discussion.

Circulation

Limitation de tonnage

Pour des raisons de sécurité liées à sa structure, la voie communale du Cambord est interdite à la circulation des véhicules d'un poids total autorisé en charge supérieur à 3,5 tonnes, sauf services publics et desserte locale.

France 3 Aquitaine

Nouveau bureau d'information

Média de référence dans la région, France 3 Aquitaine renforce sa politique de proximité. Grâce au soutien actif du conseil général de la Dordogne, de la mairie de Sarlat, des communautés de communes du Sarladais et du Périgord Noir mais aussi du Pays d'accueil touristique du Périgord Noir, un nouveau bureau d'information s'installe au cœur de Sarlat pour relayer la richesse de l'actualité du Sarladais durant toute la période estivale.

Jusqu'au 30 août et sept jours sur sept, une équipe de reportage composée de deux journalistes (un rédacteur et un reporter cameraman) rendra compte de l'actualité et des innombrables manifestations qui se déroulent à Sarlat et en Périgord Noir au cours de cette période.

France 3 Aquitaine, 33, boulevard Eugène-Le Roy, Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat, téléphone : 05 53 29 01 26, télécopie : 05 53 28 97 62.

Marché

du mercredi 8 juillet

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,75 ; amandine, 1,80 ; béa, 1,85 ; mona lisa, 1,15 ; agata, 1,55 ; roseval, 2,80. Chou-fleur, 1,50 à 2 pièce. Chou rouge, 1,50 pièce. Carottes, 1,15 à 1,95 ; fèves, 2,50 la botte. Navets, 1,75. Courgettes, 0,90 à 0,95. Aubergines, 1,80 à 2,45. Poivrons : verts, 1,95 à 3,20 ; rouges, 3,50. Poireaux, 1,95 à 2,70. Tomates, 1,75 à 2,95 ; grappes, 2,45 à 2,95 ; roma, 2,95. Céleri-rave, 1,95 pièce. Ail nouveau, 4,40 à 4,50. Oignons : 0,75 à 1,15 ; blancs, 1,40 à 1,75 la botte ; rouges, 1,60 à 2,50. Echalotes, 2,75 à 3,80. Haricots : verts, 3,50 à 4,60 ; cocos plats, 3,80 à 4,95. Epinards, 2,40. Concombre, 0,80 à 1,10 pièce ou 2 les deux. Radis, 1,45 la botte. Melon (pièce) : 1 à 2,60. Salades (pièce) : batavia, laitue ou feuille de chêne, 0,50 à 0,80 ou 2 les trois. Betterave rouge cuite, 3,90. Champignons de Paris, 4,40. Plantes aromatiques, 0,80 le bouquet. Giroilles, 20.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden et fuji, 1,65. Noix, 3,20. Abricots, 2,50 à 3,50. Pêches : jaunes, 1,20 à 2,95 ; blanches, 1,50 à 2,95. Nectarines : jaunes, 1,60 à 2,95 ; blanches, 2 à 2,95. Cerises, 3,95. Prunes, 1,80 à 3,50. En barquettes de 500 g : fraises, 2,30 à 2,50 ou 4,50 les deux ; mara des bois, 3 ; cassis, groseilles ou myrtilles, 4. En barquettes de 250 g : framboises, myrtilles, mûres ou groseilles, 2,50. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50 ; framboises, 1,80 à 2 ; groseilles, 1.

REMERCIEMENTS

Monsieur Miguel PIRES ALMEIDA, son épouse ; ses enfants et ses petits-enfants, remercient les personnes qui se sont associées à leur peine ainsi que le service de cardiologie de l'hôpital de Sarlat, le docteur Leclair, le cabinet d'infirmières de Sarlat.

Une messe sera célébrée à la mémoire de

Madame Maria PIRES ALMEIDA

le samedi 11 juillet à 18 h 30 à la cathédrale de Sarlat.

REMERCIEMENTS

Madame Germaine POINSON, son épouse ; M. et Mme Marie-France MARRON, M. Jean-Pierre POINSON et sa compagne Marie-France, ses enfants ; Jérôme, Sandra, Patricia, ses petits-enfants ; Auxane, Johann, Adrian, Aurélian, Ambre, ses arrière-petits-enfants ; parents et alliés, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Jean Noël POINSON

survenu dans sa 89^e année

vous adressent leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le personnel soignant de l'hôpital de Sarlat, les infirmières Mme Maugis et Mme Poli-Blanchard, les aide-soignantes de la Croix-Rouge, le personnel de l'association du Colombier, ainsi que les amis et les voisins pour leur gentillesse et leur dévouement.

2, rue du Docteur-Boissel
24200 SARLAT

Exposition



L'exposition de Sophie Noëllet, artiste sarladaise installée au 8 de la rue Fénelon à Sarlat, se tiendra du 13 au 26 juillet à l'Hôtel Maleville qui jouxte la place de la Mairie.

Ouverte tous les jours de 10 h à 22 h non-stop.

Entrée libre.

Centre Notre-Dame de Temniac

Mercredi 22 juillet de 12 h à 18 h au Centre, est organisée une rencontre sur le thème : le féminin et le masculin dans la Bible, animée par Monique-Lise Cohen, juive, poète, bibliothécaire et auteur de plusieurs ouvrages et études sur des thèmes littéraires, philosophiques, religieux et historiques.

Pique-nique partagé avec ce que chacun apportera.

A 20 h 30 en l'église de Temniac, psaumes et récitatifs en hébreu biblique par Esther Lamandier, cantatrice.

Extraits des livres de Ruth, d'Es-ther, du Cantique des cantiques.

Renseignements au Centre Notre-Dame de Temniac, téléphone : 05 53 59 44 96.

Pastel et aquarelle

Salons internationaux

Vendredi 24 juillet, se tiendront à Saint-Yrieix-La Perche le salon international d'aquarelles et à Feytiat (près de Limoges) le salon international de pastels.

L'association 7'aprem organise un déplacement en bus, ouvert à tous, adhérents et non-adhérents.

Le prix du voyage est fixé à 20 €, les visites sont gratuites, la restauration libre.

Il reste quelques places.

Anniversaire — Pour fêter les dix ans d'existence de 7'aprem par une exposition rétrospective à l'Ancien Evêché de Sarlat du lundi 28 septembre au dimanche 4 octobre, tous les anciens membres sont invités à prendre contact avec l'association.

Contact et réservations au 05 53 31 08 71 (HR) ou laissez vos coordonnées.

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT

4 salles climatisées

3 équipées son Dolby SRD et DTS

GRAN TORINO (VO) — Samedi 11 à 22 h 15.

HANNAH MONTANA, LE FILM — Samedi 11 à 19 h 30 ; dimanche 12 à 14 h 30 ; lundi 13 à 14 h 30 et 19 h 30 ; mardi 14 à 20 h 30.

*** TRANSFORMERS, LA REVANCHE** — Vendredi 10 et samedi 11 à 14 h 30 ; dimanche 12 à 14 h 30 et 22 h 15 ; mardi 14 à 20 h 30.

**** L'ÂGE DE GLACE 3. LE TEMPS DES DINOSAURES** — Vendredi 10, samedi 11, dimanche 12, lundi 13, mercredi 15 et jeudi 16 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h 15 ; mardi 14 à 14 h 30 et 20 h 30.

***** ANTICHRIST (VO)** — Vendredi 10 et samedi 11 à 19 h 30. Lundi 13 à 14 h 30.

****** LA LOI DU DÉSIR (VO)** — Vendredi 10 à 22 h 15 ; samedi 11 et mardi 14 à 14 h 30 ; lundi 13 à 19 h 30.

*** PUBLIC ENEMIES** — Vendredi 10, samedi 11, dimanche 12, lundi 13, mercredi 15 et jeudi 16 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h 15 ; mardi 14 à 14 h 30 et 20 h 30.

*** JEUX DE POUVOIR** — Vendredi 10 et samedi 11 à 22 h 15.

JAFFA (VO) — Vendredi 10 à 14 h 30 ; dimanche 12 à 19 h 30 ; lundi 13 à 22 h 15.

FAIS-MOI PLAISIR ! — Vendredi 10 à 19 h 30 ; dimanche 12 à 19 h 30 et 22 h 15 ; lundi 13 à 22 h 15 ; mardi 14 à 14 h 30.

*** HARRY POTTER 6** — Mercredi 15 et jeudi 16 à 14 h 30, 19 h et 22 h.

**** LES LASCARS** — Mercredi 15 et jeudi 16 à 14 h 30.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €

- tous les jours à 14 h 30 sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte **CINÉREX** la séance **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

* Séances à heure précise.

** Film jeune public.

*** Film interdit aux - de 16 ans.

**** Film interdit aux - de 12 ans.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Festival des jeux du théâtre

Plus qu'une semaine avant que le rideau ne se lève !

Ouverte depuis le 29 juin, la billetterie du Festival des jeux du théâtre de Sarlat connaît un franc succès en ce début de saison estivale. Installée à l'hôtel Plamon, rue des Consuls, à proximité de la place du Marché-aux-Oies, l'équipe du Festival vous accueille du lundi au samedi de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h jusqu'au 17 juillet,

à l'exception du 14. A partir du 18, elle ouvrira ses portes tous les jours de 10 h à 13 h et de 15 h à 19 h. Pour certains spectacles, il est fortement conseillé de réserver au plus vite !

Renseignements et réservations à la billetterie par téléphone au 05 53 31 10 83 ou par courrier à : Festival des jeux du théâtre de Sarlat, BP 53, 24202 Sarlat Cedex.

Mémento des dimanche 12 et mardi 14 juillet

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

D 12 - PHARMACIE CASTANT
La Tavernerie - CARSAC-AILLAC

M 14 - PHARMACIE REY
Le Bourg - BEYNAC-ET-CAZENAC

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaires.

D 12 - Docteur ALLOU
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

M 14 - Docteur ROUZIER
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
D 12 - Docteur Danièle MORISSET
SARLAT-LA CANÉDA - 05 53 59 28 07
M 14 - Docteur Alain BAILLEUX
SARLAT-LA CANÉDA - 05 53 59 23 77

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39
A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escala. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.
Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.
05 53 28 54 02

Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.
Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18
Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.
05 53 59 12 41

Générale des eaux.
0 811 902 903

EDF - GDF services.
Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE
Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91
Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19
Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHILIPPON
SIORAC - 05 53 31 60 21

Infirmières.

SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

PPharmacie.

PHILIPPON
SIORAC - 05 53 31 60 21

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BIGNON
TERRASSON - 05 53 50 00 73

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

CLÉO COUTURE Centre commercial du Pontet. 06 80 27 51 48.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07

Particuliers ou professionnels, besoin d'un coup de main au quotidien pour vos travaux : ménage, repassage, jardinage, bricolage, déménagement... surcroît d'activité ou absence de personnel... Contactez l'association TRAIT D'UNION au 05 53 59 58 21 ou mdtu@voila.fr

Nos joies... Nos peines...

29 juin au 3 juillet

Naissances

Hanaé Da Cruz, Sarlat ; Jade Ballan, Sarlat ; Nina Bru, Gourdon (46) ; Axel Besombes-Lidier, Saint-André-Allas ; Robin Polledri, Saint-André-Allas ; Mattéo Constant, Peyzac-Le Moustier ; Mathis Charot, Dégagnac (46) ; Samaël Boucher-Marconi, Peyzac-Le Moustier ; Achille Paul, Veyrignac ; Joaquim Lefranc, Le Bugue ; Loïc Laville, Rampoux (46) ; Kessy Moulin, Coulounieix-Chamiers.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Maria do Céu Pinto, épouse Pires Almeida, 84 ans, Sarlat ; Alice Etcheverlepo, veuve Nicouleau, 96 ans, Salignac-Eyvigues ; Jean-Noël Poinson, 89 ans, Sarlat ; Yvonne Delpat, veuve Charriéras, 98 ans, Condat-sur-Vézère ; Yvonne Barathon, veuve Bourrat, 89 ans, Domme.

Condoléances aux familles.

Trouvé

Un parapluie beige et bordeaux ; petit chien de taille moyenne, environ 10 kg, couleur feu, deux pattes plus claires, poil long,

Perdu

Un téléphone portable rouge et noir ; une clé de voiture, porte-clés en cuir avec initiale D ; pochette en plastique contenant cartes d'identité, bancaire, d'électeur et de groupe sanguin ; porte-monnaie noir contenant cartes bancaire et d'identité sénégalaise.

S'adresser à la mairie de Sarlat, service social, rue Fénelon.

Faits divers

Accident mortel

Mercredi 1^{er} juillet vers 18 h 30 au lieu-dit Lescolle, commune de Saint-Pompon, Pascal Rimonteil circulait sur un chemin communal et a perdu le contrôle de son tracteur qui s'est retourné sur lui.

Il est décédé des suites de ses blessures malgré l'intervention des secours arrivés rapidement sur les lieux.

Agé de 33 ans, Pascal Rimonteil était conseiller municipal, il exerçait le métier de boulanger et avait repris la boulangerie familiale après le décès de son père.

Alcoolémies

Samedi 4 juillet à 4 h au lieu-dit la Barde, RD 710, commune du Bugue, lors d'un contrôle la brigade de Saint-Cyprien a retiré le permis de conduire à un homme âgé de 21 ans, demeurant à Cendrioux, qui conduisait avec un taux d'alcoolémie de 1,42 g/l. Le permis a été avisé.

A 20 h 30 à Daglan, c'est un homme âgé de 63 ans, demeurant dans la commune, qui a été contrôlé avec un taux de 1,56 g/l. Le permis de conduire lui a été également retiré.

Infraction

Dimanche 5 à 4 h 55 à Carsac, un homme âgé de 25 ans, demeurant à Calviac, a refusé d'obtempérer. Une enquête est en cours.

Festival du Périgord Noir

Songes d'une nuit d'été

Programme de la 27^e édition qui se déroulera du 26 juillet au 21 août.

Académie de musique ancienne du 26 juillet au 9 août à Saint-Amand-de-Coly. Montage de "The Fairy Queen", opéra d'Henry Purcell qui sera donné les 8 et 9 août à l'abbaye de Saint-Amand-de-Coly. Insertion professionnelle d'une trentaine de jeunes chanteurs et instrumentistes – retenus lors des auditions de Paris et de Bordeaux en février 2009 –, sous l'égide de Michel Laplénie, directeur de Sagittarius, avec Yvon Repérant, chef de chant et responsable du continuo, et de Simon Heyerick, responsable des cordes. Mise en espace et costumes d'Henry Dupont.

Vendredi 7 aux Jardins du manoir d'Eyrignac, soirée d'ouverture et festive articulée en deux parties. 19 h 30, pique-nique champêtre (panier de 9 à 15 € à commander et à régler directement à la billetterie du Festival) ; 21 h, concert dans la cour du manoir, "les Nuits d'été" d'Hector Berlioz, avec **Marie Devellereau**, soprano, **Jean-Marc Bouget**, piano, **Alain Carré**, comédien, adaptation et mise en scène, et **Thierry Nadalini**, jongleur.

Samedi 8 à 21 h et **dimanche 9** à 18 h à l'abbaye de Saint-Amand-de-Coly, **académie de musique ancienne 2009**, en présence des jeunes académiciens et de leurs professeurs. Libre d'accès.



Quatuor Parker

Mercredi 12 à 18 h en l'église de Plazac, **Quatuor Parker**, premier prix du concours international de quatuors à cordes de Bordeaux 2005. Beethoven, quatuor n° 3 opus 18 en ré majeur ; Beffa, "Orange mécanique" pour quatuor à cordes et bande ; Mendelssohn, quatuor en la mineur opus 13.



Amarillis Trio

Jeudi 13 à 18 h en l'église d'Auriac, **Amarillis**, avec Chantal Santon Jeffery, soprano, Héroïse Gaillard, direction artistique, flûtes et hautbois ; Emmanuel Jacques, violoncelle ; Violaine Cochard, clavecin. "Portraits de femmes". Monteverdi, lamento d'Arianna, Pandolfi ; Castello, pièces instrumentales, Clarke, Plainte ; Purcell, "The plaint", "Fairest Isle", "Pursuing Beauty" ; Duphy, Médée (clavecin) ; Haendel, pièces instrumentales, "La Lucrezia" ; Corelli, Follia ; Montéclair, cantate "Pan et Syrinx".

Festival off, dans les communes de Thenon, La Cassagne et Montignac.

Vendredi 14 à 15 h à la salle polyvalente de Thenon, à 17 h en l'église de La Cassagne et **samedi 15** à 16 h à Montignac, salle Claudius et Henriette Bonnet, atelier goûter sur le thème "De Venise à Venise, itinérance d'un violon gâté". Libre d'accès. Avec la violoniste **Amanda Favier**. Bach, adagio et presto de la 1^{re} sonate,

largo de la 3^e sonate, gavotte en rondeau de la 3^e partita ; Paganini, 13^e caprice ; Joachim, cadence du 4^e concerto de Mozart ; Ysaye, Obsession, extrait de la 2^e sonate ; Kreisler, récitatif et scherzo-caprice ; Bacri, 3^e sonate pour violon seul ; Milstein, Paganiniana et quelques surprises... Possibilité d'un panier-goûter au prix de 4 €, à commander et à régler directement à la billetterie du Festival.

Samedi 15 à 18 h au cinéma Le Vox à Montignac, le Cinéma de Karol Beffa, pianiste et compositeur. Projection des "Deux Orphelines", 1921, de D.W. Griffith. Fresque historique et spectaculaire, ce film est l'adaptation d'un mélodrame célèbre, un grand succès théâtral de l'époque qui conte les malheurs de deux jeunes femmes dans le Paris de la Révolution française. La présence d'un musicien et l'audition de sa musique en accompagnement restituent l'expérience d'un film muet en salle à ses origines premières et convient également le public à un spectacle vivant. Billetterie sur place au cinéma avant la séance. Tarif unique, 6 €.

Intégrale des sonates violon et piano de Beethoven, avec **Renald Capuçon**, violon, et **Franck Braley**, piano, en l'église de Saint-Léon-sur-Vézère : **dimanche 16** à 21 h les sonates n°s 1, 2, 3 et 4 ; **lundi 17** à 18 h les sonates n°s 5, 6 et 7 ; à 21 h les sonates n°s 8, 9 et 10.

Mercredi 19 à 21 h en l'église de Saint-Léon-sur-Vézère, **Katarina Jovanovic**, soprano, victoire de la musique 2003, et **Jérôme Ducros**, piano, "Chants de nuit". Première partie : Bellini, Il fervido desiderio, Dolente imagine di Fille mia, Vaga luna ; Debussy, chansons de Bilitis, la Flûte de Pan, la Chevelure, le Tombeau des naïades ; Joseph Marx, nocturne, Nachgebet, Selige Nacht, Pierrot Dandy. Seconde partie : Rachmaninov, How fair this spot, In the silent night, Waterlilly, Dreams, Midsummer nights, Do not sing to me ; Strauss, Wiegenlied, Ruhe, meine Seele, Die Nacht, Morgen, Cécilie.

Jeudi 20 à 21 h en l'église de Saint-Léon-sur-Vézère, **Jérôme Pernoo**, violoncelle, et **Jérôme Ducros**, piano. Fauré, pièces ; Connesson, les Chants de l'Agartha ; Mendelssohn, romance sans parole en ré majeur ; Rachmaninov, sonate en sol mineur opus 19.

Vendredi 21 en l'église de Saint-Léon-sur-Vézère.

A 18 h, **David Greilsammer**, piano. Mendelssohn, quatre romances sans paroles, variations sérieuses ; Bach, fantaisie chromatique et fugue en ré mineur ; Saariaho, ballade pour piano ; Schubert, six moments musicaux.



Maja Bogdanovic

A 21 h, **Arnaud Thorette**, alto ; **Maja Bogdanovic**, violoncelle ; **David Greilsammer**, piano. Mendelssohn, 2^e sonate opus 58 en ré majeur pour violoncelle et piano ; Ligeti, sonate pour violoncelle solo ; Schubert, sonate arpeggione (version alto et piano) ; Her-

Le Tour des livres

Accident de parcours

Crime, enquête et rivalités dans le milieu de la presse régionale, tels sont les thèmes d'"Accident de parcours", le roman que Jean Cavé publie chez Plon. Au retour d'une nuit passée avec Alice, sa maîtresse et rivale professionnelle, Jean-Guillaume, journaliste vedette d'un quotidien de province, renversé et tue un enfant, puis prend la fuite. Il apprend le lendemain que la victime est le fils de son patron, et qu'il est chargé de l'enquête. Le voilà donc obligé de faire du zèle en veillant surtout à n'obtenir aucun résultat, à établir des pistes qui sont autant d'impasses. Rongé par le remords et le sentiment de culpabilité, il sent se resserrer les mailles du filet, d'autant plus qu'Alice déploie un talent extraordinaire pour s'approcher de la vérité.

"Le Dernier des Romains", que Jean Chaillou publie chez Fayard, est un roman à mystères, au sens antique du terme. De retour de la guerre d'Algérie, un jeune professeur de lettres est nommé au lycée de Montauvert, paisible cité du Poitou. L'homme reste hanté par la double expérience qu'il a vécue, celle de la guerre et celle, plus spirituelle et initiatique, de la découverte des ruines de Madaure, la cité natale d'Apulée. Comme le héros de "l'Ane d'or", il se sent habité par l'esprit de cet animal. Il a le sentiment qu'il doit croquer des roses pour reprendre son apparence humaine. En bon latiniste, il décline des *rosa, rosa, rosam*. La belle écriture est volontairement troublée, brouillée par les souvenirs qui s'emmêlent jusqu'à évoquer les couleurs du "Grand Meaulnes". Cet adolescent trop vite poussé va-t-il finir par se transformer en adulte responsable ?

Chez Flammarion, Sulaiman Addonia publie un excellent premier roman, "les Amants de la mer

Rouge". Travailleur immigré, presque esclave, Naser, un jeune Erythréen, lave des voitures en Arabie saoudite. Un jour, il reçoit un mot d'amour d'une inconnue. Comment la reconnaître, alors que toutes les femmes sont voilées de la tête aux pieds ? La belle mystérieuse lui a laissé un indice, elle porte des chaussures roses. Bravant les clivages religieux et raciaux, Naser décide de vivre jusqu'au bout cette histoire d'amour.

Même cadre pour "la Disparue du désert" de Zoë Ferraris, publié chez Belfond. A la veille de son mariage, Niouf disparaît. Fugue ou enlèvement ? Nayir, un guide palestinien, est chargé de la retrouver. Fille aînée d'une grande famille saoudienne, la jeune fille avait tout pour elle. Aidé par Katia, femme médecin, Nayir va s'éloigner de l'ambiance pesante de Djedda pour gagner le désert et son silence mystique, là où se trouve la vérité. Un premier roman envoûtant.

Chez Seuil, l'Italien Paolo Giordano nous offre un roman surprenant, "la Solitude des nombres premiers". Les nombres premiers ne sont divisibles que par un ou par eux-mêmes. Solitaires, certains possèdent néanmoins un jumeau dont ils ne sont séparés que par un nombre pair. Maffia, un jeune surdoué, est convaincu d'être un de ces nombres premiers. Quant à Alice, une camarade de lycée, elle ne peut être que sa jumelle. Commence alors un jeu de chat et de la souris, de l'adolescence à l'âge adulte, entre deux personnages à la fois durs et tendres, brillants et désespérés, peinant à trouver leur place dans la vie.

Jean-Luc Aubarbier

Honneur à nos anciens

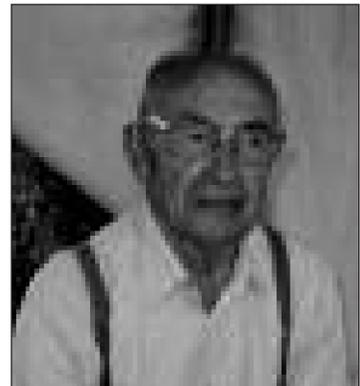


Mme Sénéchal
(Photo Pierre Maceron)

Une centaine de personnes se pressaient le dimanche 28 juin sur l'ancienne voie de chemin de fer pour le traditionnel repas de quartier du Breuil et de ses alentours.

Une rencontre agrémentée de belles retrouvailles et autres souvenirs d'antan.

A cette occasion, et à l'initiative des organisateurs, Annette



M. Laborderie
(Photo Pierre Maceron)

sant, pavane pour alto seul ; Brahms, trio pour alto, violoncelle et piano en la mineur opus 114.

Tarifs, réservations et informations au 05 53 51 61 61, Festival du Périgord Noir, Maison Duchêne, rue du IV-Septembre à Montignac.

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@orange.fr

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@orange.fr

Not exactly peaceful (1)

It was last Saturday when the marketeers of the place de la Grande-Rigaudie were shown their new positions for the next Saturday market. This was due to the July 14 celebrations that are set to take over one of the main squares of Sarlat and as a result mayor Jean-Jacques de Peretti apparently decided last February that the best thing to do was to place the marketeers along the avenue Gambetta. This was undertaken last Saturday, when the official in charge of the emplacements took all the stallholders and showed them their new positions, which meant that in effect, the traders with the smaller stands were removed further away from the main action, as the area immediately around the Hôtel de la Madeleine had apparently been reserved for those traders who arrived with especially equipped vans and trucks. As a result of this decision several of the smaller traders virulently voiced their opposition to the move, with several of them stating that next Saturday, they intended to set themselves up in the place de la Grande-Rigaudie regardless. Their attitude was summed up by one person who sells extra-large underwear for old ladies, who told all those who were interested that it was an absolute certainty that the clientele would never walk all the way along the rue de la République up to the stall, whilst others expressed the fear that their removal to the newly refurbished avenue Gambetta "would be permanent. That way, the Town Hall can rake in more money as in that way the main parking areas of the town would be working" appeared to be the general opinion.

Not exactly peaceful (2)

It is no secret that in this year of financial crisis, everyone is either having to tighten their belts or pull down their prices. The visitors to the area have less money to spend, and consequently many of the local establishments have decided to offer services at a reduced price in order to try and stem the downward tide. This not only holds good for supermarkets, shops and restaurants, but also several of the tourist attractions in the area. One of the principal sites for the visitor is Castelnaud castle, whose owner this year has increased the animations within the walls of what many consider to be the finest medieval war museum of Europe. However, problems started to arise after the town decided to charge three Euros to park vehicles in the nearest large area to the castle, and in the process considerably increasing what a visit to the castle would normally cost. As a result a special parking area has been opened up on the opposite side of the Dordogne River which is in fact in Vézac, where visitors can park their cars for free and be taken up to the castle and back again by a shuttle service. This has clearly infuriated Castelnaud mayor and local MP Germinal Peiro, who termed the new parking area totally illegal and stated that if any accidents take place in the newly facilitated area, these would be the responsibility of Vézac town hall and the owner of the land.

Four in VO

This week the Rex Cinema in Sarlat is showing four films in their original versions. The *Antichrist* is

Automobile
Nouveau Renault Grand Scenic

Lancé en 1996, le Scenic s'est vendu à plus de 3,2 millions d'exemplaires. Monospace compact, il fut souvent imité mais rarement égalé. Pourtant, le Citroën Picasso, sur base Xsara puis C4, a su se faire une place au soleil et même dépasser son rival. Le Nouveau Scenic entend bien retrouver la pole position.

En 2004, le Grand Scenic (sept puis cinq places) était une offre supplémentaire et séduisante pour 30 % de la clientèle en recherche de davantage d'espace, que ce soit pour les passagers ou pour les bagages. Le dernier né affiche nettement ses ambitions et a de sérieux atouts. Un design fluide et dynamique, un dessin inspirant la robustesse, un intérieur proposant différentes ambiances, une position de conduite "berlinisée", terme utilisé par Renault et résumant parfaitement ce que l'on éprouve au volant : situation certes surélevée mais ne donnant pas l'impression de conduire un utilitaire grâce à un volant plus vertical, au plancher rehaussé, aux sensations éloignées de la mollesse souvent procurée par un monospace, à des appuis-tête d'un confort jamais rencontré...

La vision panoramique est également un des points forts du Nouveau Scenic : glaces immenses et montants de baies reculés y participent. Le volume intérieur mérite également des éloges : allongement de sept centimètres, mais surtout bagatelle de quarante rangements, soit environ 92 litres, pour loger objets de valeur à l'abri des regards cupides ou petites choses indispensables au quotidien comme clefs, lunettes, chiffons, rouge à lèvres... Tout comme l'espace aux genoux des plus agréables pour les passagers arrière en configuration cinq places. Quant à l'ultime rangée,

c'est – selon le constructeur – la plus généreuse, pour ses occupants, disponible sur le marché. L'option sièges repliables en portefeuille, plus épais et plus confortables, a été préférée aux escamotables, qui ont aussi leur avantage. Une véritable soute à bagages capable d'engouffrer 2 m³ est alors disponible en retirant les sièges de la seconde rangée. Sinon, le coffre varie de 564 à plus de 700 dm³ en cinq places et se réduit à 208 litres, très précisément, en sept places.

Au volant, réglable en hauteur et en profondeur, la visibilité est parfaite et le silence de fonctionnement stupéfiant. L'insonorisation a été poussée à l'extrême, procurant un confort similaire à celui d'une grosse berline. Le tableau de bord a fait l'objet d'une recherche soutenue, non seulement en matière d'esthétique mais encore de fonctionnalité. Retenons l'écran TFT ou, le système Carminat Tom-Tom pour 490 €, une exclusivité Renault. Sur nos petites routes du Périgord, la vivacité des trains et la précision de conduite ont fait merveille. Le roulis est particulièrement limité et contribue à une conduite extrêmement sûre en toutes circonstances. Différentes motorisations sont évidemment disponibles : essence de 110 à 140 ch pouvant rouler aussi au nouveau carburant E85 ou même au GPL dont on reparle de plus en plus. Le 2,0 l de 140 ch peut être associé à une transmission CVT à la douceur exemplaire. Pour les plus gros rouleurs, la gamme Diesel s'étale de 105 à 160 ch. Ces groupes, avec ou sans filtre à particules, sont, tout comme les essence, servis par des boîtes six vitesses manuelles. Le 150 ch FAP étant associé à une boîte automatique.

Pour ce qui concerne la sécurité, Grand Scenic devrait atteindre la note maximale, tout comme la berline dont il dérive, qui a totalisé 37 points sur... 37 ! Côté budget, Renault prévoit une vidange seulement tous les 30 000 km ou tous les deux ans. Les coûts d'entretien ont également baissé de 20 à 30 % par rapport à ceux de leur aîné. Ajoutons que Nouveau Scenic sera disponible en version courte dès le mois de juin, que le poids a été contenu malgré la pléiade d'équipements et autres renforts ajoutés, et que le plus gros des ventes devrait se faire dans les versions Expression ou Carminat.

Scenic devrait refaire son retard, mais la tâche sera âpre face

au C4 Picasso plus excitant dans sa présentation. Le Renault, aux traits plus fluides, est plus classique, la robe marron glacé qui habillait celui de notre essai en faisait un objet mobile d'une élégance nouvelle pour un monospace.

Nouveau Grand Scenic, à partir de 20 400 €.

Jean Teitgen

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Vendredi 10 juillet à 16 h, messe au centre hospitalier de Sarlat.

Dimanche 12, messe à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Carlux.

Prières — Le mardi à 20 h 30 au centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat avec le groupe du Renouveau.

Les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale avec les Veilleurs.

Les premier et troisième jeudis de 20 h 30 à 21 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac : dialogue contemplatif.

Rencontre — Repas aux chandelles sur la terrasse du Centre Notre-Dame de Temniac mardi 14 à 21 h. Sur réservation. Téléphone : 05 53 59 44 96.

Exposition Miró

Une cinquantaine de lithographies et d'eaux-fortes sont visibles jusqu'au 15 août à l'Ancien Evêché. Et du 16 juillet au 6 août, un parcours commenté de cette exposition sera proposé chaque jeudi à 11 h 30.

Entrée 3 € pour les adultes ; gratuite pour les moins de 18 ans. Visite commentée gratuite.

Peiraguda - Chanteurs d'oc

par Daniel Chavaroché



Trente ans déjà que les Sarladais de Peiraguda, troubadours attachés à leurs racines occitanes mais refusant toute folklorisation de leur démarche, promènent leurs chansons, leurs guitares et leurs histoires sur les chemins de l'Occitanie et d'ailleurs.

Trente ans qu'ils sont les ambassadeurs de la culture occitane du Périgord... du Périgord Noir en particulier. Leur militantisme engagé de la nouvelle chanson occitane d'alors répondait aux besoins de l'époque, mais il a mûri pour laisser la place à une écriture et à des compositions plus sensibles et poétiques.

Trente ans de rencontres et d'échanges aux détours de

con-certs, d'albums, qui ont vu Peiraguda côtoyer Claude Marti, Joan Pau Verdier, Joan de Nadau, Pissafreg, Daniel L'Homond, Jean-Pierre Chabrol, Francis Cabrel... et fouler les scènes d'Occitanie et au-delà de l'Océan.

Trente années contées par Daniel Chavaroché, l'ami de toujours, dans un livre consacré à trois décennies de connivence, complicité fraternelle qui s'est épanouie au fil des ans.

Plus de deux cents photos et des dizaines d'anecdotes, de réflexions et de souvenirs pour raconter une époque qui a vu refluer une culture que l'on croyait éteinte.

Editions Annet. 93 pages.

the film by Lars von Trier with William Dafoe and Charlotte Gainsbourg that stirred controversy when it was shown at the recent Cannes Film Festival ; *Jaffa* is about a secret wedding in Palestine ; the retrospective of Pedro Almodóvar continues with *The Law of Desire*, and Clint Eastwood still dominates the screen with his latest production *Gran Torino*. For more information telephone 0892 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to receive regular weekly bulletins about the films in their original versions in the Rex.

Annonces légales

Société civile professionnelle
Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
 Notaires associés
 99, avenue de Selves
 24200 Sarlat-La Canéda

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 26 juin 2009, enregistré à Sarlat-La Canéda le 7 juillet 2009, bordereau n° 2009/449, case n° 1, a été constituée une société civile ayant les caractéristiques suivantes.

La société a pour objet l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

La dénomination sociale est LE JARDIN DE SIREUIL.

Le siège social est fixé à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (24620), 4, rue du Cordonnier-Sireuil.

La société est constituée pour une durée de 99 années.

Le capital social est fixé à la somme de vingt-cinq mille euros (25 000 euros) divisé en 100 parts sociales de 250 euros chacune, attribuées aux associés en proportion de leurs apports.

Les apports sont en numéraire.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

Le premier gérant de la société est Monsieur François GASCOU, demeurant 4, rue du Cordonnier-Sireuil, 24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **Maître Philippe LAURENT, notaire.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
 COMMUNE DE CARLUX

APPROBATION DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Par délibération en date du 9 avril 2009, le conseil municipal de Carlux a décidé d'approuver le plan local d'urbanisme (PLU).

Cette délibération fait l'objet d'un affichage en mairie. Elle peut être consultée aux jours et heures d'ouverture des bureaux.

Le dossier du plan local d'urbanisme est à la disposition du public aux jours et heures d'ouverture des bureaux, à la mairie ainsi qu'à la sous-préfecture de Sarlat.

ADIL 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences de juillet les mardis 21, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h, et 28, de 13 h 30 à 16 h, dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Etude de Maître
Bernard DESCHAMPS
 Notaire
 16, avenue Gambetta
 24200 Sarlat-La Canéda

CESSION DE LICENCE ET MATÉRIEL

Suivant acte reçu par Maître Bernard DESCHAMPS, notaire à Sarlat-La Canéda, le 17 juin 2009, enregistré à Sarlat le 2 juillet 2009, bordereau 2009/435, case n° 1,

Maître PIMOUGUET, mandataire liquidateur, demeurant à Bergerac, 37, rue du Professeur-Pozzi, agissant en qualité de mandataire liquidateur à la liquidation judiciaire de Monsieur Vincent CHAUMIN, commerçant, demeurant à Saint-Cybranet (24250), le Bourg, célibataire,

A vendu à la société en nom collectif dénommée LES TERRASSES DU CÉOU, dont le siège est à Saint-Cybranet (24250), le Bourg, en cours d'immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Bergerac,

Une licence d'exploitation de débit de boissons et spiritueux de quatrième catégorie, catégorie accordée au cédant par la direction générale des douanes et des droits indirects ; et le matériel et le mobilier se trouvant dans les lieux où ladite licence est exploitée,

Moyennant le prix principal de six mille euros (6 000 euros), s'appliquant à la licence IV pour cinq mille euros ; au matériel pour mille euros hors taxe.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la publication légale, au siège du séquestre à Bergerac, 37, rue du Professeur-Pozzi, où domicile a été élu à cet effet.

Pour unique insertion.

Signé : **le notaire.**

LOCATION-GÉRANCE

La SAS BEAU RIVAGE, société anonyme au capital de 2 165 000 euros, ayant son siège social à La Roque-Gageac (Dordogne), lieu-dit Gaillardou, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le n° 513 120 063 et au répertoire national des entreprises sous le n° Siret 513 120 063 000 013

A donné en location-gérance à Madame Sandrine BALOU, la Table du Marais, 24250 Grolejac, une branche de fonds de commerce de restaurant, plats cuisinés à emporter, épicerie et bar, située dans le camping BEAU RIVAGE, lieu-dit Gaillardou, 24250 La Roque-Gageac, pour lequel le bailleur est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le n° 513 120 063, pour une durée du 6 juillet 2009 au 30 septembre 2009.

En conséquence, le preneur exploitera le fonds à ses risques et périls et sous son entière responsabilité, le bailleur n'étant tenu d'aucune dette ou engagement contractés par le preneur, sous réserve de l'article 8 de la loi du 20 mars 1956.

Maître Laurent BOUET
 Notaire
 24290 Montignac

ADDITIF

Suite à l'annonce parue le vendredi 3 juillet 2009 concernant la SCI LA BORIE, siège social : Auriac-du-Périgord (24290), la Borie, il y a lieu de rajouter que la gérance de la société est assurée par Monsieur Serge BEGUE et Madame Marie Claude AUBIBERT, épouse BEGUE, demeurant ensemble à Auriac-du-Périgord (24290), lieu-dit la Borie.

Pour insertion.

Signé : **Maître Laurent BOUET, notaire.**

Société civile professionnelle
Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
 Notaires associés
 99, avenue de Selves
 24200 Sarlat-La Canéda

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Sandra OUDOT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 30 juin 2009, enregistré à Sarlat-La Canéda le 6 juillet 2009, bordereau n° 2009/444, case n° 4,

A été cédé par Monsieur Jean Jacques Christian FOURNIAL, gérant de société, demeurant à Sarlat-La Canéda (24200), Bois de Bontemps, célibataire,

A la société dénommée SARL ENTREPRISE FOURNIAL, dont le siège est à Sarlat-La Canéda (24200), 7, route du Stade, identifiée au Siren sous le numéro 482 182 763,

Les éléments transmissibles d'un fonds artisanal d'installation électrique et dépannage plomberie sanitaire et chauffage, vente appareils chauffage sanitaire électricité exploité à Sarlat-La Canéda (24200), 7, route du Stade, lui appartenant, et pour lequel le cédant est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro A 402 101 828.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de la signature.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de cinquante mille euros (50 000 euros), s'appliquant : aux éléments incorporels pour quarante-cinq mille euros (45 000 euros) ; au matériel pour cinq mille euros (5 000 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, au siège de l'office notarial, 99, avenue de Selves, 24200 Sarlat-La Canéda, où domicile a été élu à cet effet.

RÉSILIATION DE LOCATION-GÉRANCE

Précision faite que ces éléments ont fait l'objet d'une location-gérance par le cédant au profit du cessionnaire, en vertu d'un acte sous signatures privées en date à Sarlat du 1^{er} avril 2005, ayant fait l'objet de deux avenants sous signatures privées en date respectivement des 18 mai 2005 et 1^{er} mars 2006. Monsieur FOURNIAL et la SARL ENTREPRISE FOURNIAL déclarent résilier à compter du 30 juin 2009 la location-gérance ci-dessus énoncée.

Pour insertion.

Signé : **Maître Sandra OUDOT, notaire.**

AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution de la société à responsabilité limitée AUTOS VALLÉE 24.

Forme : société unipersonnelle à responsabilité limitée.

Siège social : Castels (24220), le Bourg.

Objet : commerce de vente et réparation de véhicules neufs et d'occasion, mécanique automobile, réparation de motocultures, négociant en voitures neuves et occasions.

Durée : 99 années.

Capital : 5 000 euros.

Gérance : Monsieur Sébastien HIVERT, demeurant Péchibral, 24200 Vitrac.

Immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le gérant.**

HÔTELS DES VENTES DU PÉRIGORD BERGERAC - PÉRIGUEUX - SARLAT

Maître Aurèle BIRABEN, commissaire-priseur gérant
 rue Pierre-Brossolette - 24200 SARLAT
 Tél. 05 53 28 59 90 - Fax 05 53 29 47 85

Vendredi 17 juillet à 14 h 30
 Hôtel des ventes de Sarlat

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES APRÈS DÉCÈS TABLEAUX, MOBILIER ANCIEN ET DE STYLE, BONS BIBELOTS

TABLEAUX, DESSINS, AQUARELLES, LITHOGRAPHIES de :
 Lucien Génin, Auguste Leroux, Marius Hubert Robert, Louis Icart
 L. Coignard, A. Van Brandus, Gaëtan Dumas, A. Léveillé, Edouard Febvre, Bach
 Henri Vollet, Vanier, Smith, Jazet, R. Gourdon, Ch. Wistin, G. Hildebrand
 R. Delorme, Meyer Van Zolliken, Jules Roblin, G. Fialin, Poncelet...

FONDS D'ATELIER de Liliane Schrader : une quarantaine d'œuvres.

MOBILIER ANCIEN : homme debout, armoires XVIII^e et XIX^e, tables, fauteuils...

MOBILIER DE STYLE : plusieurs bibliothèques XX^e à éléments séparés secrétaire, vitrine...

BONS BIBELOTS ET OBJETS DE VITRINE, FAÏENCES DE L'EST (une quarantaine d'articles).

NOMBREUX LOTS DE BIBELOTS DE STYLE REGROUPÉS : armure complète de style, lot de soldats en étain traitant du premier Empire.

BIJOUX, TAPIS D'ORIENT...

EXPOSITION : le jeudi 16 juillet de 14 h à 18 h. Le matin de la vente de 9 h à 11 h 30.

www.interencheres.com/24003

EXPERT : Monsieur D. DELARUE - 06 08 05 77 42.

AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé en date du 30 juin 2009, est constituée une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société civile immobilière.

Dénomination : MANMAX 24.

Siège social : Péchibral, 24200 Vitrac.

Objet : l'acquisition, la construction, la rénovation, l'aménagement, l'administration et la gestion par location ou autrement de tous immeubles et biens immobiliers.

Durée : 99 années.

Capital : 1 000 euros (apports en numéraire).

Gérance : Monsieur Sébastien HIVERT, demeurant Péchibral, 24200 Vitrac.

Immatriculation au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le gérant.**

SOCIÉTÉ PPG
 Société à responsabilité limitée
 au capital de 1 500 euros

Siège social :
 Prentegarde, Font Margout
 24200 Sarlat

RCS 502 776 750 Sarlat

Aux termes d'une délibération en date du 19 juin 2009, la collectivité des associés a décidé la dissolution anticipée de la Société PPG à compter du 19 juin 2009 et sa mise en liquidation amiable sous le régime conventionnel, en conformité des dispositions statutaires et des articles L. 237-1 à L. 237 13 du Code de commerce, pour cause de décès de l'associé unique, Monsieur Patrick GALI.

Elle a nommé en qualité de liquidateur Madame Claudine GALI, demeurant 13, rue Arago, 24000 Périgueux, et lui a conféré les pouvoirs les plus étendus pour terminer les opérations sociales en cours, réaliser l'actif, acquitter le passif.

Le siège de la liquidation est fixé à Périgueux, à l'adresse du liquidateur. C'est à cette adresse que la correspondance devra être envoyée et que les actes et documents concernant la liquidation devront être notifiés.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis.

Signé : **le liquidateur.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
 COMMUNE DE SARLAT-LA CANÉDA

APPROBATION DE TROIS RÉVISIONS SIMPLIFIÉES ET D'UNE MODIFICATION DU PLU

Par délibérations
 en date du 29 mai 2009

Le conseil municipal de Sarlat-La Canéda a approuvé trois révisions simplifiées et une modification du plan local d'urbanisme.

Révision simplifiée n° 1 pour le classement en zone 1AUy des parties de zone UB, N et de la zone UY, sises aux lieux-dits la Brande-Ouest, la Brande-Sud, la Croix Rouge, Péchauriol-Est, pour l'hypermarché Champion et les activités satellites ;

Révision simplifiée n° 2 pour la rectification d'une erreur matérielle aux lieux-dits Naudissou et le Grézal ;

Révision simplifiée n° 3 pour la rectification d'une erreur matérielle au lieu-dit Péchauriol-Est.

Modification n° 2 pour la suppression de l'emplacement réservé n° 2d, au lieu-dit la Plane Basse, qui était prévu pour l'élargissement de la voie permettant le désenclavement de la zone 1 AUa.

Ces délibérations font l'objet d'un affichage en mairie. Elles peuvent être consultées aux jours et heures d'ouverture des bureaux.

Les dossiers de ces révisions simplifiées et de cette modification sont à la disposition du public aux jours et heures d'ouverture des bureaux, à la mairie ainsi qu'à la préfecture de la Dordogne et à la sous-préfecture de Sarlat-La Canéda.

Pour le maire et par délégation.

Signé : **Patrick ALDRIN, l'adjoint délégué.**

Par acte sous seing privé en date du 15 juin 2009, Monsieur René LESCURE, demeurant à Sarlat, a donné en location-gérance, du 1^{er} juillet 2009 au 30 novembre 2009, à Monsieur et Madame BESSE, demeurant à Allas-Les Mines, un commerce dont il est propriétaire, RC 314 914 672, de restauration, pizzeria, crêperie, saladerie, vente à emporter, situé à La Roque-Gageac 24250.

Pour unique insertion.

Signé : **M. René LESCURE.**

Canton de Sarlat

Sarlat

TEL EST BOURCAGNEUX

Le nouveau spectacle du

DUO DES NON (Sud-Radio)
pour la première fois dans la région !**Samedi 22 août à 21 h**
salle des fêtes de **CARSAC****Entrée : 20 €** (places non numérotées)Billetterie : **Offices de tourisme**
de Sarlat et de Domme
Réseau www.ticketnet.fr

Organisé par FL Organisation services - Tél. 06 79 65 68 10

Beynac
et-CazenacMarchés nocturnes
des métiers d'art

L'Office de tourisme intercommunal du Périgord Noir organise sa troisième édition des Marchés nocturnes des métiers d'art les 22 juillet, 19 août et 2 septembre.

Vous êtes artisan d'art ? Inscrivez-vous auprès de Virginie, tél. 05 53 29 17 01.

Gospel

L'Office de tourisme intercommunal du Périgord Noir organise un concert de gospel dans l'église Sainte-Marie de Beynac le mercredi 22 juillet à 21 h.

Entrée : 10 € pour les adultes, 5 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Points de vente : offices de tourisme de Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac et Sarlat.

La Roque
Gageac

LA ROQUE-GAGEAC

Sous la halle

Lundi 13 juillet dès 19 h 30MÉCHOUI
DANSANT**18 € tout compris****Inscriptions au 06 70 81 63 36**

Organisé par l'Amicale laïque

Tamniès

Théâtre

La pièce itinérante *Crocants* sera jouée le samedi 25 juillet à 21 h 30 sur la place du village.

Entrée : 10 € pour les adultes, 5 € pour les enfants âgés de moins de 10 ans.

Attention, nombre de places limité à 120 !

Réservations obligatoires au : 05 53 29 65 07, 05 53 31 02 81 ou 05 53 29 68 95.

Marcillac-Saint-Quentin

Dernier coup de pinceau



Après de longs mois de travaux, la salle du foyer laïque connaît ses dernières retouches avant d'être rouverte au public.

Construite en 1960 pour servir de salle de rencontre aux habitants de la commune, elle fut aussi utilisée comme cantine scolaire jusqu'en 1965, date de l'ouverture du nouveau restaurant d'enfants au rez-de-chaussée des logements sociaux.

Après quarante années de bons services, elle méritait de sérieux travaux de réaménagement et de mise aux normes, avec un agrandissement de plus de 100 m².

Son nouvel agencement intérieur, sa cuisine aménagée, ses sanitaires, son système de venti-

lation pour renouveler l'air, son auvent la rendent plus attractive.

Après quelques formalités administratives, le maire prendra l'arrêté de réouverture.

Les organisateurs des prochaines manifestations pourront désormais bénéficier d'un espace beaucoup plus fonctionnel.

Malgré les travaux en cours, le conseil municipal se félicite d'avoir contribué à la réussite de la fête du village organisée par l'Amicale laïque en apportant la puissance électrique nécessaire et surtout en sécurisant le chantier.

L'inauguration aura lieu prochainement, la date sera communiquée ultérieurement aux Marcillacois.

Randonnée pédestre



(Photo Pierre)

Après toute une saison d'activité en salle, lorsque la température incite aux activités de plein air les sections gymnastique d'entretien de Marcillac-Saint-Quentin et de La Chapelle-Aubareil se regroupent chaque mercredi soir pour des randonnées de deux heures environ. Les parcours sont praticables par tous et le rythme permet de converser sans problème.

Le rendez-vous est donné au point de départ de la balade, qui débute à 20 h précises.

Les personnes intéressées, même non adhérentes au club, peuvent se joindre au groupe.

Se renseigner auprès des membres des deux sections ou en téléphonant au 05 53 59 36 61.

Fête gauloise

Cette année encore le ciel n'est pas tombé sur la tête des participants lors de la fête gauloise !

Le soleil était bien présent, ce qui a permis aux jeunes de profiter pleinement des structures gonflables, aux moins jeunes de participer à des parties acharnées de baby-foot humain et à tous de

prouver leur adresse grâce aux jeux anciens.

Dès le début de la soirée, une assemblée chaque année plus importante a pu festoyer grâce au repas fort apprécié et à l'ambiance mise par le groupe TTC.

Tombola. Sont gagnants les numéros suivants : 596, 674, 27.

Marquay

Agence postale

Les personnes qui ont déposé du courrier dans la boîte aux lettres de l'agence postale dans la journée du 2 juillet après 12 h sont informées que celle-ci a été sac-cagée dans la nuit et son contenu volé.

Mairie
et agence postale

Les deux bureaux seront fermés le lundi 13 juillet.

Vandalisme

Suite aux nombreuses dégradations constatées sur le bâtiment de la mairie et autres, une plainte contre X a été déposée à la gendarmerie.

Sainte
NathalèneCAMPING de
MAILLAC

SAINTE-NATHALÈNE

Mardi 14 juillet à 12 h 30

TRADITIONNEL
REPAS
RÉVOLUTIONNAIRE

suivi, à 15 h, d'un

THÉ DANSANT

Menu : 20 € (vin et café compris)

Cocktail champagnisé

Melon au Serano

Panier de ris de veau aux morilles

Haricots verts et pommes dauphine

Pyramide de crème brûlée

Uniquement sur réservation avant

dimanche soir : 05 53 59 22 12

Vitrac

REMERCIEMENTS

Mme Colette PADER, son épouse ; ses filles Mme veuve Joëlle LAMOTHE et son fils Yohan et Mme Patricia PADER et son fils Sylvain ; sa sœur Mme Léoncia MENVIELLE ; son frère M. Marcel PADER ; ses belles-sœurs et beaux-frères ; neveux et nièces, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Maurice PADER
âgé de 79 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs plus vifs et sincères remerciements.

La famille remercie également le docteur Marquette ainsi que le cabinet d'infirmières de Cénac.

Communauté
de communes
du Périgord Noir

Le conseil communautaire se réunira le vendredi 10 juillet à 15 h dans ses locaux à Vitrac.

Ordre du jour : projet de piscine couverte (création et adhésion au syndicat mixte) ; perspectives et enjeux de fusion de communautés de communes (point de vue de l'État) ; questions diverses.

Sainte
NathalèneMariage
et générosité

Les enfants et les enseignants remercient vivement Isabelle Déjean et Franck Bombet pour le don en faveur de la coopérative scolaire qui a été fait à l'occasion de leur mariage le 6 juin.

Remerciements aux généreux donateurs et meilleurs vœux de bonheur aux mariés.

Renouveau du marché au village



Organisé par la municipalité, ce marché se tient tous les mercredis sur la place de l'Église jusqu'au 26 août inclus.

Composé d'une quinzaine d'exposants locaux (producteurs,

commerçants, artisans d'art), le marché propose aux habitants des environs ainsi qu'aux visiteurs l'essentiel des produits de consommation courante ainsi que des créations artistiques.

Canton de Sarlat

Saint-André-Allas

Un anniversaire au succès populaire !



Jean Pierre Gauthier et l'équipe de l'Amicale laïque avaient placé la barre très haut !

Trois jours de manifestations pour fêter le soixantième anniversaire de l'Amicale. Trois jours de fête non-stop, riches, diversifiés, populaires. Trois jours ouverts au plus grand nombre, des plus jeunes aux plus anciens, réunis autour d'un même événement.

Tout a commencé au milieu de la semaine lorsqu'a surgi au bas du bourg un vrai chapiteau de cirque, bleu, jaune et rouge, au ciel étoilé. Cette insolite présence était porteuse de promesses inédites, de chaleureuses connivences.

Les préparatifs incitaient déjà à la fête et au partage...

Le coup d'envoi fut donné le vendredi 26 dès 18 h, en présence de Germinal Peiro, député de la circonscription, par l'inauguration de l'exposition et la présentation du livre "Mémoire partagée", écrit par Michel Lasserre : photos sensibles d'hier et d'aujourd'hui, mémoire collective du territoire et engagements des hommes qui, en une chaîne ininterrompue, ont porté et portent encore les valeurs et les activités de l'Amicale.

A 21 h le chapiteau était comble pour le concert de Peiraguda -, environ 450 personnes. Les racines occitanes vivantes ont résonné en écho pour un spectacle savoureux et généreux. En lever de rideau, Pascal Bonnefon avait également su captiver l'attention du public avec les très prometteuses chansons de son tout premier album (Ras l'Pôle).

Le samedi, le changement de décor était spectaculaire. Dès 8 h les petites mains (et les grosses) de l'Amicale étaient au rendez-vous pour transformer l'aménagement du chapiteau : pose d'un plancher de bal, disposition des tables pour le repas du soir, décoration... Une agitation de ruche parfaitement maîtrisée et coordonnée, vécue dans une bonne humeur communicative.

L'après-midi, l'Amicale avait organisé pour les enfants un rallye pédestre jalonné d'épreuves sportives, culturelles et éducatives. Huit équipes de quatre à cinq enfants ont pris un vif plaisir à suivre ce parcours récompensé par une remise de coupes.

En soirée, le repas a rassemblé quelque 400 convives.

La Bandazik, cuivres et percussions, et François Deure, dans son rôle de disc-jockey, ont su enflammer la piste de danse bien avant l'heure du feu d'artifice...

On aperçut autour des tables plusieurs Andrésiens de retour au pays, tout émus de retrouver après tant d'années d'anciens camarades d'école ! Il est à noter que le gâteau d'anniversaire, lui aussi tout feu tout flamme, confectionné dans les fours de la boulangerie locale, fut un temps fort de la soirée !

Vers minuit, lorsque le feu d'artifice éclata dans le ciel limpide, on savait que le pari était gagné et le contrat largement rempli.

L'après-midi de dimanche a fait la part belle à l'école. Rien de plus normal pour une association dont l'une des raisons d'être est de soutenir activement "la communale". La dictée de 1949 a été particulièrement suivie, donnant du fil à retordre à beaucoup de vieux élèves oublieux de quelques règles grammaticales.

Vers 16 h, le spectacle proposé par les enfants du groupe scolaire a clos ce foisonnement d'émotions, d'activités et de rencontres.

Le soleil, sans doute par plaisir, est resté à sa fenêtre pendant toute la durée des festivités. Plus de mille personnes sont venues à Saint-André-Allas pendant ces trois jours, confirmant le grand succès populaire de la manifestation.

A 60 ans, l'Amicale laïque est une jeune fille extraordinairement vivante et réactive, inventive, prête à s'offrir, à l'image de ce qu'elle a proposé ce week-end, des lendemains qui chantent.

Il nous appartient de la soutenir, de l'accompagner encore et encore pour qu'elle continue à être ce que les présidents et les animateurs successifs ont voulu qu'elle soit depuis 1949 : l'affirmation des valeurs de la laïcité dans la commune, un lien entre les Andrésiens, une porte ouverte sur des activités multiples, l'initiatrice de moments festifs, ainsi que l'expression palpable du mot solidarité.

Les Barjos

Les pilotes andrésiens ont fait des étincelles à Mortagne-sur-Gironde, en Charente-Maritime !

Anthony remporte la première place dans les catégories carioli et side-car.

En C4S, Franck arrive 3°.

En C4L, Fred rafle la première place au championnat de France en titre et Paul décroche une prometteuse cinquième place.

N'oublions pas de mentionner Nico qui, après des sorties malheureuses, se classe deuxième en bob-car.

Les Périgourdins se sont également bien comportés lors du championnat de France qui se déroulait à Montagnole, près de Chambéry en Savoie. Le club était représenté par trois pilotes.

Victime de quelques soucis de réglage de train arrière, Franck se classe à la 29° place en C4S, tandis qu'Étienne et Roland, dans la catégorie C4L, sont sacrés vice-champions de France.

Bravo à tous et rendez-vous le 12 juillet à Florimont-Gaumier.

Vézac

Exposition



L'association Alan accueille les œuvres de Françoise Icart et Annick Mufraggi jusqu'au 26 juillet.

Le vernissage en présence des artistes aura lieu le vendredi 10 juillet à partir de 18 h 30.

Françoise Icart, diplômée de l'Université de Tours, étudie le dessin et le pastel avec son père, copiste au Louvre et portraitiste. Après s'être consacrée exclusivement à la peinture pendant une quinzaine d'années, elle s'oriente vers la photographie.

Peintre, sculpteur et photographe ont en commun la même fascination pour le réel. Celle qui conduit à regarder avec admiration la moindre chose, latte de parquet, porte rouillée ou ciel en nuages, et à rester en arrêt devant ces pans de la réalité.

C'est cet arrêt sur image que nous retrouvons dans ses œuvres. Elle nous propose un voyage au pays de l'imaginaire, au pays de l'imaginaire avec la sélection d'éléments dont les formes étonnantes produisent une émotion esthétique en même temps qu'un dépaysement total. La banalité du quotidien recèle des trésors à condition de prendre le temps de regarder et de s'étonner.

Canton de Carlux

Carlux

Fête

Le Comité des fêtes organise sa traditionnelle fête du 13 juillet.

Rendez-vous à partir de 19 h.

Apéritif. Dégustation.

Retraite aux flambeaux. Bal gratuit. Grand feu d'artifice.

Canoë-kayak-club

Le club propose une journée portes ouvertes le dimanche 12 juillet sur les bords de la Dordogne, sur la plage base de Liméjous.

A 11 h, apéritif. Sangria offerte.

A 12 h, restauration sur place : saucisses, merguez, frites, pâtisseries, boissons.

De 14 h à 19 h, animations sur eau et sur terre. Initiation gratuite, jeux nautiques, minidescente, minirampeau entraînement.

Proposition des activités et accueil des jeunes et des moins jeunes.

Renseignements par téléphone au 05 53 29 83 17 ou bien encore au 05 53 29 71 33.

Loto

Le Club du 3° âge organise un quine le mercredi 22 juillet à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : téléviseur LCD portable, machine à pain, vélo d'appartement pliable, trois jambons, etc.

Bourriche.

Veyrignac

Samedi **18 juillet** - 20 h
Salle des fêtes de **VEYRIGNAC**
SUPER REPAS
GIBIER
PÉRIGOURDIN
organisé par l'Amicale des chasseurs
20 € tout compris
Renseignements et réservations
au **05 53 28 92 87** (HR)
Jusqu'au mercredi 15 juillet

Ses œuvres ont été exposées à Hong-Kong, à Florence en Italie, au Carrousel du Louvre à Paris, etc.

Annick Mufraggi a une démarche beaucoup plus axée sur la couleur et les volumes que sur le dessin pur.

Elle est inspirée par sa culture littéraire, par les mythes, les récits et leurs personnages. Par différentes techniques, elle rend une vision type hologramme qui attire l'attention sur le tableau et permet à celui qui l'observe de découvrir des personnages qui ne sont pas forcément visibles de prime abord. Parfois elle ajoute de petits textes pour appuyer ou dénoncer une idée qui lui tient à cœur. Elle avoue : " Je peins pour " dire " et rien ne m'est plus agréable que de pouvoir discuter avec un lecteur de mes réalisations. Je suis toujours surprise et cela me donne vraiment l'envie de continuer dans ce sens. "

Calviac en-Périgord

Grande fête du chabrol

Le Comité des fêtes organise sa traditionnelle Fête du chabrol les 1^{er}, 2 et 3 août.

Samedi, bal avec l'orchestre Suspens Orchestra.

Dimanche à partir de 9 h, marché fermier et vide-greniers (inscriptions auprès de Jean-François Tache, tél. 05 53 31 26 52 ou bien 06 84 30 98 63).

A 12 h, apéritif.

A partir de 22 h, bal avec l'orchestre Didier Laurent.

A minuit, feu d'artifice.

Lundi à 17 h, jeux. A 18 h, tirage de la tombola. A 19 h, apéritif animé par les Compagnons du Chabrol.

A 22 h, bal musette avec Patrice Perry.

Pendant les trois jours : tourin, assiettes périgourdines, crêpes, attractions foraines.

Carsac-Aillac

Bal populaire

L'Amicale laïque organise son grand bal populaire le dimanche 12 juillet à 21 h dans le bourg de Carsac.

Ambiance assurée par l'orchestre Week-end.

Société de chasse

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 17 juillet à 20 h 30 à la salle des associations.

La présence de tous les chasseurs est souhaitée.

Cazoulès

Rallye touristique

Un rallye familial et touristique ouvert à tous est organisé par l'Amicale laïque le dimanche 26 juillet.

Ce ne sera surtout pas une épreuve de vitesse mais plutôt un rallye malin de découverte. Perspicacité et bonne humeur recommandées !

Rendez-vous à 9 h derrière la salle des fêtes.

Prévoyez votre pique-nique, et tout le matériel nécessaire au parfait débrouillard ! Carte IGN 2056 E.T. conseillée.

Participation : 10 € par véhicule.

Le nombre de voitures étant limité, inscrivez-vous le plus rapidement possible et avant le 22 juillet au 05 53 28 82 96 ou bien au 05 53 28 16 25.

Canton de Domme

Domme

L'aquarelliste Marguerie primé à Cognac



(Photo Anne Bécheau)

A Domme tout le monde connaît Michel Marguerie, depuis près de quinze ans il expose ses œuvres sur l'esplanade de la Barre. Ce Parisien, venu s'installer en Périgord en 1990, a adopté avec passion notre région et y trouve toute l'inspiration nécessaire à son art. " Ici, il y a quelque chose en plus. Grottes, sources, ruisseaux... partout on ressent une présence, comme des âmes qui circuleraient ", précise-t-il pour mieux expliquer tout ce qui l'attache au Périgord.

Issu du monde de l'édition et de la publicité, il a très tôt exposé dans des salons en Ile-de-France.

Puis c'est à Sarlat, dans la Maison de La Boétie, qu'il a démarré sa vie d'artiste en Périgord, pour finir par poser son chevalet à Domme en 1995. Cela ne l'empêche pas pour autant de répondre à des sollicitations plus lointaines, comme sa participation en juin dernier au Salon d'été du couvent des Récollets à Cognac, la plus ancienne manifestation culturelle de Cognac qui réunit peintres et sculpteurs, pour laquelle il a reçu le prix de l'Aquarelle 2009.

Mais Michel Marguerie n'a pas l'intention de se satisfaire de cette reconnaissance, il est invité à se rendre à l'automne au Texas pour y exposer ses œuvres et poursuivra sa participation à la Biennale internationale de Namur, en Belgique.

Via Sahel et le Pays Dogon



Le vent de solidarité et de fraternité qui souffle entre le Quercy, le Périgord et le Pays Dogon est de plus en plus fort, de plus en plus chaleureux. Il est également porteur de réalisations où se mêlent et se complètent utilement actions humanitaires, développement solidaire et échanges humains d'une rare intensité.

Pour la quatrième année, du samedi 11 au mercredi 15 juillet, la salle de la halle ouvrira ses portes à l'association Via Sahel Cahors Gourdon dont les bénévoles interviennent auprès de ce peuple particulièrement attachant qui, au-delà d'un dénuement matériel évident, est exceptionnellement riche par sa culture, son droit coutumier et sa cosmogonie.

Au sein de Via Sahel Fédération, huit associations autonomes œuvrent au Pays Dogon depuis 1982 dans les domaines les plus divers. Via Sahel Cahors Gourdon se consacre essentiellement à des actions liées à la santé, et plus spécialement depuis de nombreuses années à la prévention sanitaire.

Pendant ces trois jours, grâce à l'accueil de la municipalité, la salle revêtira les couleurs de l'Afrique et vous transportera au Pays Dogon, au pays des masques, là-bas, sur la falaise de Bandiagara, si majestueuse qu'elle est classée au patrimoine mondial de l'Unesco.

Une exposition-vente d'objets issus de l'artisanat africain (Dogon, Bambara, Touareg, etc.) complètera une présentation des actions et des projets de Via Sahel. Dépaysement garanti : exposition de photos, diaporamas, projections vidéo, musique africaine, vente d'objets et de vêtements africains.

Vous êtes curieux de découvrir le peuple Dogon qui, au pays de la parole, passionne les plus avertis par son mode de vie original dans un décor d'une rare beauté, vous êtes attentifs à l'action humanitaire qui y est menée, venez vous informer, échanger et soutenir les actions qui se poursuivent dans cette région du Mali depuis de longues années.

Concert de musique de chambre

Opus 62, sextuor à cordes du Nord-Pas-de-Calais, donnera un concert le dimanche 12 juillet à 20 h 45 en l'église.

Créée en 1995, cette formation est constituée de deux musiciens russes et de quatre musiciens français (deux violons, deux altos et deux violoncelles). Ils interpréteront des œuvres de Martiny, Bailly, Brahms, Strauss, Tchaïkovski.

Entrée : 10 € ; 5 € pour les étudiants et les demandeurs d'emploi ; gratuite pour les enfants.

14-Juillet

Les festivités se dérouleront comme suit :

A 11 h 45, dépôt de gerbe au monument aux Morts.

A midi, vin d'honneur.

Sur la place de la Rode : dès 18 h, grillades et frites ; à 21 h, grand bal gratuit avec l'orchestre Indigo.

A 22 h 30, retraite aux lampions. Départ du cortège de la place de la Rode, petit jardin au-dessus du lavoir. Les lampions seront distribués gratuitement.

A 23 h au jardin public, feu d'artifice.

A 23 h 30, reprise du bal.

Canton de Carlux

Saint-Julien de-Lampon

Sortie au Puy-du-Fou

Le club Amitié et loisirs propose une sortie en Vendée les 4 et 5 septembre.

Programme :

Départ de la place du Foirail à 5 h 30. Petit déjeuner libre en cours de route. Déjeuner libre sur le site. Découverte à la guise de chacun du grand parcours. Dîner médiéval (boissons comprises). Installation dans les tribunes de la Cinéscénie pour un spectacle son et lumières grandiose. Nuit dans un hôtel** à Cholet en chambre double (supplément de 25 € pour chambre particulière).

Le samedi, petit déjeuner à l'hôtel. Retour au Puy du Fou. Déjeuner libre. Poursuite de la visite. Départ vers 15 h. Arrivée entre 20 h 30 et 21 h.

Le prix du séjour est fixé à 170 €.

Il reste quelques places, inscriptions et renseignements complémentaires auprès de Mme Mathieu, tél. 05 53 28 84 21.

CABANOIX et CHÂTAIGNE

Vendredi 17 juillet - 20 h

CONCERT BOOTLEG

Groupe rock années 70
Entrée : 10 €

Informations et réservations
05 53 31 07 11

3, rue Geoffroy-de-Vivans - DOMME
www.restaurantcabanoix.com

Stationnement dans la bastide

Le stationnement dans la bastide est désormais gratuit de 18 h à 11 h.

De 11 h à 18 h seuls sont payants les parkings du Belvédère et des places de la Halle et de la Rode.

Il n'y a pas d'emplacements réservés, excepté pour le médecin. Il est donc demandé aux Dommois de ne pas déposer de bancs, des tréteaux, etc. au bord des rues afin de se réserver une place.

Le maire a bien conscience qu'il n'est pas facile de vivre à l'intérieur de la bastide l'été, mais l'hiver hélas il y a trop de places !

Conférence sur Newton

L'association Acadine propose une conférence sur Newton, l'alchimiste, le samedi 11 juillet à 20 h à la salle de la Rode.

Isaac Newton occupe une place exceptionnelle dans l'histoire des sciences.

Lord Keynes, économiste britannique, acheta en 1930, lors d'une vente publique, les manuscrits inédits du grand savant traitant de l'alchimie et de l'hermétisme. Il dit de lui plus tard, " C'est le dernier des magiciens, le dernier des Babyloniens et des Sumériens, le dernier grand esprit à avoir regardé le monde visible et intellectuel avec les mêmes yeux que ceux qui avaient commencé, il y a un peu moins de 10 000 ans, à constituer notre patrimoine intellectuel. "

La vie austère et la trompeuse froideur de Newton ont toujours

Restaurant La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

NOUVELLE ÉQUIPE
CARTE avec
ÉPICES DU SOLEIL
DIVERS COCKTAILS
préparés avec professionnalisme
Service tardif

Ouvert tous les jours

Réservations au 05 53 29 14 36

Castelnaud La Chapelle

CRÊPERIE

Les Mâchicoulis

CASTELNAUD-LA CHAPELLE

RÉOUVERTURE le 1^{er} juillet
tous les jours, midi et soir

Tél. 05 53 28 23 15

REMERCIEMENTS

Ses enfants, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, son arrière-arrière-petit-fils ; les familles TICHIT, PRADIER, ESPINET, CAMINADE, MANCHET, DELAUTRE ; parents et alliés, profondément touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors des obsèques de

Madame Marie ESPINET
dite Lucie

décédée à l'âge de 102 ans et demi

remercie sincèrement toutes les personnes, amis, voisins, qui, par leur présence, leurs messages, leurs fleurs, se sont associés à leur peine, et plus particulièrement son médecin le docteur Claverys, ses infirmières Pascale et Jacqueline, l'Apa, le Cias, Annabelle et Christelle, le personnel de l'hôpital de Domme pour leur accueil, leur gentillesse et leur dévouement.

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

LE MÉCANO DU PC
Assistance informatique à domicile, installation, maintenance, réparations, installation Internet, mise en réseaux. Particuliers et entreprises. 24250 Cénac-et-Saint-Julien, tél. 06 50 91 29 82.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Daniel SAMBLANZIC, M. et Mme Serge BARRY ; M. Christophe BARRY et Hélène, Mlle Sarah SAMBLANZIC et David, Enzo, Romane, Enola, Salomé ; parents et alliés, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Reine SAMBLANZIC

vous adressent leurs sincères remerciements.

Route de l'Église
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

REMERCIEMENTS

Le général de division (CR) Guy HARDY, son épouse ; Bernard et Claire-Marie GENIN, François et Sabine HARDY-NAULIN, Emmanuel et Krystel HARDY, ses enfants ; Valentin, Emmanuelle, Margaux, Clarisse, Pierre, Raphaël, ses petits-enfants ; sa belle-sœur et ses neveux, très touchés par les nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Jacqueline HARDY

vous prie d'accepter leurs sincères remerciements qui s'adressent tout particulièrement aux infirmières du cabinet de Cénac pour la qualité de leurs soins et leur humanité, à la municipalité pour sa sollicitude et à tous ceux qui, dans ces moments difficiles, ont entouré Jacqueline de leur amitié.

Le Couderc
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Vendredi 10 juillet à 21 h
Salle socioculturelle de la Borie
à CÉNAC Pâtisseries - Buvette

SUPERLOTO
de l'UFOLEP
CYCLOSPORT SARLADAIS

Caddies garnis, lots de viande
bons d'achat de 150 et 200 €
machine à café expresso, four à micro-ondes
cartons de bouteilles de vin, jambons, etc.
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les
12 TOMBOLA

FC S M
PLAINE DES JEUX DE LA CANÉDA - SARLAT
Fiesta FOOT
SAMEDI 18 JUILLET
avec le groupe
TTC
ENTRÉE GRATUITE
19 h, APÉRITIF
20 h, REPAS
Assiette périgourdine - Entrecôte/frites
Fromage - Dessert
17 € Enfant (- de 12 ans) : 8 €
Vin et café compris
UNIQUEMENT SUR RÉSERVATIONS
05 53 29 99 99 - 05 53 59 22 74

Conseil municipal du 2 juillet

Le compte rendu de la séance du 13 mai est lu.

Lavoir de Baccas — Les travaux de rénovation sont terminés, hormis le faitage.

Tribunes au stade — Les travaux ont repris et devraient être terminés prochainement. Le conseil accepte l'avenant présenté par le maire sur le lot n° 8 (ouvrage et bois) de 2 990 € TTC. Du mélèze sera mis à la place du sapin du Canada.

Rue de la Poste — Le solde à payer est de 24 553,18 €. Le conseil est favorable pour voter une décision modificative pour un montant de 7 000 €.

Cloche de l'église — Le conseil accepte le devis de 1700,71 € TTC pour une mise en conformité de l'installation de sonnerie électrique de la cloche.

Voirie — Le point est fait sur les travaux de voirie communale qui ont été réalisés sur le chemin de la Borgne, aux Ventoulines pour des bordures et à Lagorce pour le chemin menant à l'habitation de Mlle Coquard

Sont présentés les devis pour les routes communales : Pont de Cause, 13 436,50 € HT ; de Maraval au carrefour de Reille, 27 780 € HT ; carrefour de Reille jusqu'à la Burague (maison de Salon, 2,5 km), 90 125 € HT.

La commission voirie déterminera sur les priorités à réaliser.

Les panneaux de signalisation seront mis en place dans les meilleurs délais.

Eclairage public — Le montant des travaux est de 22 689,70 € TTC. Ils seront effectués aux monuments aux Morts, au château du Thouron et à Lagorce (point lumineux).

Conseils d'école.

Ecole maternelle : 48 élèves répartis en TPS, PS et MS (23) et en MS et GS (25).

Le conseil est favorable à la modification des horaires de l'après-midi de 13 h 30 à 16 h 30. Le soutien personnalisé aura lieu de 16 h 45 à 17 h 25 les lundis, mardis et jeudis.

Il est demandé de goudronner du portail jusqu'à l'entrée de la maternelle.

Ecole primaire : 80 élèves répartis au CP (16), au CE1 (21), aux CE2 et CM1 (22) et aux CM1 et CM2 (21).

Des travaux seront effectués pendant les vacances, tant au primaire suite à l'ouverture d'une classe, qu'à la maternelle ou au Thouron pour la nouvelle garderie.

F. Lachaud donne lecture d'un nouveau règlement pour la garderie. Après quelques modifications le conseil est d'accord.

Courriers divers.

Pour donner suite au courrier du SDE pour l'alimentation en gaz des communes de Cénac-et-Saint-Julien et Domme, un mandataire doit être désigné. Ce qui se fera en accord avec les deux communes.

L'APB football (plaine de Bord) demande d'utiliser le terrain de football pour dix rencontres le jeudi soir et pour deux week-ends. Le conseil est d'accord dans la mesure où le club de football a été consulté.

Le conseil étudiera le problème de stationnement devant chez M. Darchicourt, locataire du logement de la Poste.

L'US Cénac rugby demande une subvention de 5 000 € pour l'équipe féminine. Après un vote à main levée, le conseil accorde 2 000 €.

Eau potable — Le conseil prend acte du rapport annuel du SIAEP Vitrac pour le prix du mètre cube fixé à 2,17 €.

Camion — Le devis de réparation qui s'élève à 741,88 € est accepté.

Tennis — Le club demande que certains travaux soient effectués : éclairage, fermeture des portes des terrains, peinture.

Les clés des courts seront disponibles au magasin de la presse.

E. Chéron effectuera des travaux au coffret électrique pour l'éclairage du terrain de pétanque et des courts de tennis

J. Lagrèze demande que les trottoirs du lotissement de la Burague basse soient goudronnés.

Réflexion en cours sur la proposition de S. Azam pour qu'une personne distribue les avis de décès dans la campagne alentours.

Par 19 voix contre 5, le conseil communautaire du canton de Domme a décidé d'installer la future maison des communes à Saint-Martial-de-Nabirat.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
**AFFICHES
GRAND FORMAT**

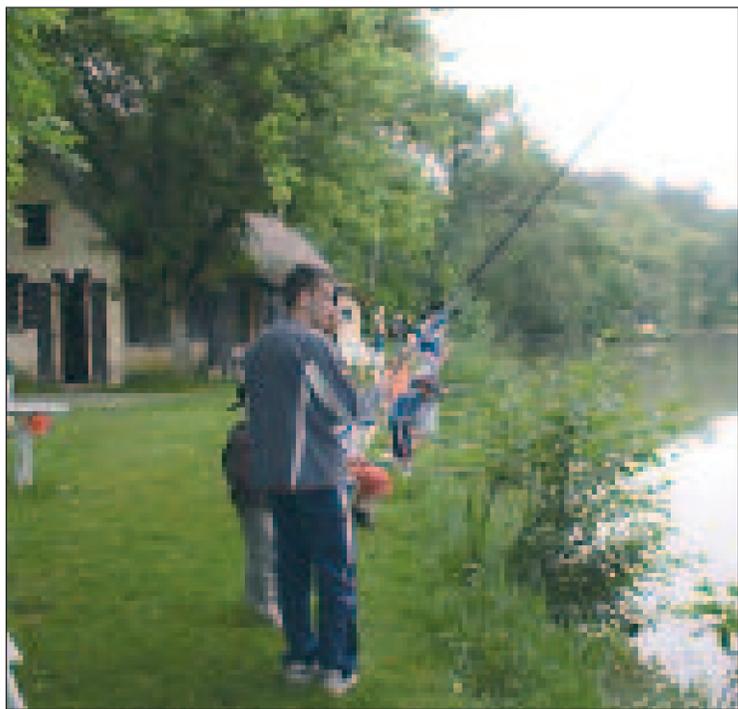
Mardi 14 juillet dès 19 h
Au Thouron à CÉNAC
Soirée Moules/frites
AMBIANCE MUSICALE
Organisée par l'Entente du Périgord Noir football
Adultes : 15 € vin et café compris
Enfants (- 12 ans) : 7 €
Réservations recommandées :
06 74 93 67 21 - 05 53 28 22 67
— Feu d'artifice à minuit —

Maison de la communauté

C'est par 19 voix contre 5 que le vote secret a rendu son verdict lors du conseil communautaire du lundi 29 juin à la mairie de Cénac-et-Saint-Julien : la maison de la communauté sera bien, comme prévu, à Saint-Martial-de-Nabirat ! Si tout le monde comprend le choix de l'implantation de la maison de la communauté basé uniquement sur le souci d'équilibrer le territoire et de revitaliser le canton, les délégués et le conseil municipal de Cénac-et-Saint-Julien n'ont pas apprécié la façon dont ce choix a été effectué : réunion du bureau de la communauté (comprenant tous les maires du canton) avant la réunion du 19 juin, modification de l'ordre du jour lors de la réunion de ce 29 juin, création d'une crèche à Cénac sans consultation de cette commune, et de plus à aucun moment il n'a été question de comparer les conditions de travail du personnel en ce qui concerne l'accueil (bureaux de plain-pied, stationnement et accès facile à ces bureaux pour les personnes âgées, etc.). Ce n'était pas la peine de demander aux communes de faire des propositions puisque le choix de Saint-Martial-de-Nabirat a été décidé dès que cette commune a proposé un lieu. C'est une drôle de conception de la concertation participative. De plus, a-t-on pensé aux contribuables du canton. La commune de Cénac-et-Saint-Julien a proposé les locaux du château du Thouron pour un loyer de 1 000 € mensuel en prenant à sa charge le montant des travaux (chauffage, électricité, peinture, etc.), réalisables d'ici la fin de l'année ; alors que Saint-Martial-de-Nabirat vendra à la communauté de communes la maison proposée pour une somme de 117 000 € brut ou à paiement différé sur 15 ans, sans intérêts (ce qui représente 650 € mensuels pendant 15 ans). Les travaux à effectuer seront à la charge de cette même communauté pour une somme d'environ 300 000 €... et réalisables dans un an ou plus ! Les habitants du canton jugeront !

Jean Labrot

Initiation aux joies de la pêche



L'AAPPMA, association de pêche locale, a organisé, comme tous les ans, des séances d'initiation à la pêche et de découverte des milieux aquatiques pour les écoles primaires de Cénac, Darglan et Saint-Pompon. Ainsi, plus de 150 élèves ont eu le plaisir de se mesurer aux truites, gardons, brèmes et autres espèces des étangs du Riol, site gentiment mis à disposition par son propriétaire, Gilles Pierron, pour mener à bien ces journées très appréciées par les écoliers comme par leurs enseignants.

Plus que l'initiation à la pêche, ce sont surtout la connaissance et la défense des milieux aquatiques qui motivent ces journées Ecole à la pêche, même si les organisateurs apprécient fortement les yeux rayonnant de bonheur des enfants contemplant leurs prises.

C'est pourquoi ils ont décidé de donner suite à ces journées par une séance plus éducative en réunissant tous ces joyeuses têtes blondes à la salle socioculturelle pour la projection d'un documentaire sur le cycle de vie du saumon de l'axe Loire/Allier. Le saumon, poisson emblématique s'il en est, présente l'avantage de transiter dans tous les milieux aquatiques,

des sources aux cours moyens et inférieurs des rivières jusqu'aux fleuves, estuaires et océans. Il est ainsi un poisson témoin de tous les dysfonctionnements, dégradations et pollutions qui touchent les milieux aquatiques.

Les élèves ont été très attentifs et ont par la suite posé de nombreuses questions très pertinentes à Philippe Deschryver, président de la société de pêche. Cependant, ce dernier reconnaît avoir eu un temps d'arrêt face à cette question assez inattendue : " Monsieur, comment est arrivé le premier poisson ? ". Il s'en est sorti par un éclat de rire et par une pirouette : " c'est le miracle de la vie ! On ne peut pas plus répondre à cette question qu'à celle de l'arrivée du premier homme ! ".

Cependant, il faut bien parler de miracle de la vie lorsque l'on voit l'obstination effrénée de ces pauvres saumons qui luttent pour leur survie et affrontent tant d'obstacles, de pièges et de pollutions pour perpétuer l'espèce.

Gageons qu'en passant par les plus jeunes, le message de la compréhension et de la préservation des milieux aquatiques prenne tout son sens.

Canton de Domme

Daglan

14-Juillet

La population est invitée à participer à la cérémonie de la fête nationale.

Départ du cortège à 11 h 45 de la mairie pour le dépôt de gerbe au monument aux Morts.

Apéritif offert par la municipalité à la Maison des associations.

Florimont Gaumier

Fête annuelle

Elle aura lieu les 11 et 12 juillet.

Samedi, repas dansant (17 €) organisé par le Comité d'animation et avec le grand orchestre TNT.

Dimanche de 9 h à 17 h, course de caisses à savon comptant pour la qualification au championnat de France.

Entrée et parkings gratuits.

A 12 h, restauration sur place. Réservations au 06 85 49 85 76.

A 19 h, paella. Réservations au 05 53 28 48 00.

A 23 h, bal dansant animé par Joce.

Le Thé Vert DAGLAN

SOIRÉES MUSICALES AUTOUR D'UN DÎNER (19 h 30)

Vendredi 17 juillet
CHANSON FRANÇAISE Brassens, Brel...
Jeudi 30 juillet
KLEZMER Musique folklorique
Jeudi 13 août
THE DOWNFALL Rythm'n'blues

Adultes : 20 € - Enfants (-12 ans) : 10 €
Réservation souhaitée
05 53 30 47 94 - 06 70 08 96 12

Chasse

L'Acca (Association de chasse communale agréée) tiendra son assemblée générale le vendredi 24 juillet à 20 h à la salle des associations.

Ordre du jour : bilan financier, rapport d'activités, élection du tiers, règlement de chasse, questions diverses.

Chasseurs et propriétaires non chasseurs sont conviés.

Cet avis tient lieu de convocation.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Ouvert du lundi au vendredi

Repas

L'Essor daglanais organise sa traditionnelle soirée le lundi 13 juillet à 20 h à la salle des fêtes.

Au menu : potage, salade de géliers, magret de canard, haricots verts, pommes dauphine, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 17 € pour les adultes (vins rouge et rosé et café compris) et à 8 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Réservations avant le 11 juillet au Syndicat d'initiative, téléphone : 05 53 29 88 84 ou bien au 05 53 28 40 51.

Un bal musette gratuit sera ensuite animé par l'orchestre Los Amigos, puis vers 23 h 30 un feu d'artifice sera tiré sur les bords du Céou.

Dancing
des Jardins des Millandes
OUVERT
tous les DIMANCHES
et jours fériés à 14 h 30
Ambiance DJ/Orchestre
Salle climatisée



ARTISAN CONSERVIER
FABRICANT
DE FOIE GRAS
ET SPÉCIALITÉS

Le Capeyrou - BEYNAC
Tél. 05 53 29 50 45

Mercredis 15 et 22 juillet 17 h 30/19 h 30

Soirées vigneronnes

Deux viticultrices viennent à votre rencontre pour vous faire déguster le fruit de leurs talents :

Jocelyne PECOU pour son **Pécharmant Château d'Elle et Les Hauts de Briasses**

Nicole MAURY pour sa **Rosette Domaine de la Coutancie**

Venez déguster gratuitement leurs vins accompagnés des produits de notre fabrication

Repas de chasse dansant

L'Acca (Association de chasse communale agréée) organise son repas le vendredi 17 juillet à 20 h à la salle des fêtes.

Au menu : Kir, velouté d'asperges, paupiette de saumon sauce diépoise avec sa julienne de légumes, blanquette de chevreuil, pommes vapeur, trou périgourdin, faux-filet grillé, haricots verts, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 20 € pour les adultes (vin et café compris) et à 8 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Réservations jusqu'au 15 juillet inclus au 05 53 28 41 16 ou bien au 05 53 29 11 71.

LES OFFRES

★ ★ ★

Garantie 3 ans ou 100 000 km

www.pointdevente.peugeot.fr

206+ Urban HDi 70

9690 €^{HT}

Bonus écologique de 700 € + prime à la casse Peugeot de 1000 € de droits



VENEZ LA DÉCOUVRIR CET ÉTÉ DANS VOTRE POINT DE VENTE

206+ 

PEUGEOT commercial TOTAL. (1) Selon région le prix définitif varie d'une somme de 1440 € sur le tarif Peugeot (NC comprise de 21 jours de bonus écologique de 700 €) et de la prime à la casse Peugeot de 1000 € pour la reprise d'un véhicule de 8 à 10 ans situé à la casse. Offre réservée aux particuliers, valable du 1^{er} juillet au 31 août 2009 dans le réseau Peugeot participant pour toute commande d'une 206+ Urban 1.6 HDi 70 à 3 portes avant, sans la franchise des primes (2009), le 28 septembre 2009. Coordonnées locales (1) 05 53 28 41 16. Garantie de 3 ans ou 100 000 km (2) 118.

Canton
de Domme

Nabirat

NABIRAT
Fête votive du Comité des fêtes
11 et 12 juillet
Samedi : 20 h 30
DÎNER-SPECTACLE avec l'humoriste
Bruno IRAGNE
et le duo **NIGHT FEVER**
Rés. (HR) : 05 53 30 48 55 - 05 53 31 62 94
Dimanche :
15 h, concours de pétanque en doublettes
22 h, SOIRÉE DANSANTE
avec l'orchestre **Patrice PERRY**
Minuit, feu d'artifice, Merguez, chipo, frites
Mariages et attractions foraines

Saint-Pompon

Vie du
Cercle des anciens

Les adhérents du Cercle des anciens de Saint-Pompon/Doissat/Campagnac sont informés que la journée programmée le dernier mercredi de chaque mois pour fêter les anniversaires n'aura pas lieu en juillet et août.

Reprise des activités en septembre.

Nécrologie

Pascal Rimonteil, enfant du pays, était l'ami de l'ensemble du conseil municipal et un ami personnel.

Il faisait le pain depuis vingt ans et travaillait la propriété de son oncle en exploitant sa connaissance exceptionnelle de la terre et des gens.

Le moindre recoin de Saint-Pompon et toutes ses anecdotes n'avaient aucun secret pour lui.

Au sein du conseil, notre "Pompon", comme on le surnommait, avait toute sa place. Il avait pris sa fonction à cœur et l'étendue de sa connaissance du terrain nous était indispensable.

Pascal était excessif en tout, dans son travail, ses propos, sa bonté, et avait un sens aigu de l'honneur. Mais il avait le défaut de ses qualités et vivait avec intensité.

Pascal était une figure de Saint-Pompon. Il va nous manquer. Un sacré personnage notre boulanger !

Le maire Michel Thomas
et son conseil municipal

Sardinade

La mairie et les Aînés ruraux organisent une soirée sardinade le mardi 14 juillet à 19 h.

Au menu : melon, crudités, sardines, pommes de terre en robe des champs, fromage, glace.

Le prix est fixé à 12 € pour les adultes (apéritif, vins rouge et rosé en carafe compris) et à 6 € pour les enfants âgés de moins de 10 ans.

Ambiance assurée.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Monseigneur Mouïsse visite Eyrignac



Une promenade dans la fraîcheur du soir très appréciée par les prêtres
(Photo Michèle Jourdain)

Un moment de détente aux Jardins du manoir d'Eyrignac pour les prêtres réunis en conseil épiscopal autour de Monseigneur Mouïsse au Centre Notre-Dame de Temniac.

Patrick Sermadiras a fait les

éloges des lieux, il aime à partager avec ses hôtes sa passion pour ses jardins.

Dans la petite chapelle, endroit intime et privilégié, la visite s'est terminée dans la ferveur et l'émotion du Salve Regina.

Une nouvelle
fresque à l'école

"Qu'il est triste ce préau !", c'est cette constatation qui fut à l'origine d'une aventure picturale débutée il y a trois ans.

Les écoliers se sont tout d'abord initiés à la mosaïque et "Une jungle fantastique" a vu le jour, décorant et illuminant un pan de mur. L'année suivante, toujours par le biais de la mosaïque, ils ont réalisé un petit module qui orne le fond du préau. Il restait une façade. Bien que repeinte, elle demandait elle aussi son décor. Les financements ont été trouvés : Education nationale - dans le cadre d'un Projet d'action culturelle (Pac) -, conseil général, Amicale laïque, efficace et toujours présente, municipalité, et la générosité de Gaston Coy, aujourd'hui décédé. Son don utilisé pour embellir l'école l'aurait satisfait.

Récemment a été inaugurée la "Fresque marine", troisième réalisation des écoliers.

Des remerciements vont aussi à Laurence Tribier qui s'est beaucoup investie avec les enseignants et les éducateurs dans la création de cette fresque marine et sa réalisation par les enfants, petits génies du pinceau !

REMERCIEMENTS

M. et Mme Marc NICOULEAU, M. André NICOULEAU, ses enfants ; Valérie et Christophe SORTAMBOSC, Laurence INSA, ses petits-enfants ; Camille, Emma, Hugo et Léane, ses arrière-petits-enfants ; Mme André ETCHEVERLEPO et ses enfants, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Alice NICOULEAU

24, rue du Docteur-Paul-Villatte
24590 SALIGNAC-EYVIGUES

Bar Restaurant
Florent COMBROUX

Samedi 11 juillet
REPAS PAELLA
et **BAL MUSETTE** avec
CHRISTOPHE GOINEAU

Tout au long de la soirée
tournage de la vidéo
de son prochain album DVD

Samedi 1^{er} août
BAL DE L'ÉTÉ
avec **ROBERT BRAS**

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Veyrines
de-Domme

Avis de la mairie

Pendant les congés de la secrétaire du 13 au 31 juillet, la mairie sera ouverte les mercredis de 14 h à 17 h et samedis de 9 h à 12 h.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé le lundi 13 juillet toute la journée.



Salignac-Eyvigues

Un grand week-end
sous le signe de l'amitié

Avec le groupe Badema, l'Arbre de vie prend des couleurs (Photo Michèle Jourdain)

Ce fut un grand week-end car les festivités ont débuté en milieu de semaine avec l'accueil du groupe burkinabé Badema par la municipalité et les associations amies de Zodo Nango-Salignac.

Afric' à Salignac est le premier festival africain sur le canton. Son organisation a mobilisé les bénévoles et Gaëtan Pollet, le président, depuis plusieurs semaines et plus intensément ces derniers jours puisque les Africains étaient reçus chez l'habitant.

Après l'animation de la messe célébrée le vendredi en soirée, le groupe a entraîné les paroissiens et villageois vers le marché de producteurs de pays, toujours au rythme du djembé.

Les samedi et dimanche, sur le site du Case, le marché artisanal africain a attiré les visiteurs. Servant de cadre à de nombreuses manifestations, ce site était devenu dépayssant grâce aux couleurs déployées : tissus, vêtements et tentures, matières et teintes chatoyantes.

L'artisanat était également à l'honneur avec la sculpture sur

bois et le travail du bronze. Toute la culture africaine était représentée.

Les soirées ont été à la hauteur de l'attente des organisateurs.

Samedi, Bakh Yaye, le groupe venu de Toulouse mais originaire du Sénégal, a enflammé l'Arbre de vie de ses couleurs et de ses rythmes de Sabar, un voyage dans un autre monde qui aurait pu durer jusqu'au bout de la nuit tant le public profitait de l'ambiance.

Dimanche soir c'est Baba et son groupe Badema qui ont mis le feu au site plutôt voué à la vielle et à l'accordéon. Percussions et danses ont fait vibrer les spectateurs, un concert émouvant, chaleureux et envoûtant.

Ces soirées resteront certainement dans les mémoires. La première édition en toute modestie du festival africain a connu un succès suffisant pour encourager l'association à se lancer dans sa pérennisation. Sans oublier le but qui est d'apporter aide et soutien aux villageois de Nango. Afric' à Salignac a de beaux jours et de belles soirées à vivre dans les années à venir.

Concert

Jeudi 16 juillet à 21 h, le Chœur de l'église de Montmartre donnera un concert en l'église.

Cette formation qui se produit dans le monde entier, présente principalement des œuvres religieuses. Cette année, son choix s'est porté sur le Périgord pour ses représentations estivales.

Messes et concerts sont au programme de cette semaine dans la région. Un concert poétique ayant pour thème les saisons et des poèmes mis en musique par le chef Juan Biava succéderont à des morceaux de musique religieuse pour passer d'une saison à l'autre. Chateaubriand et Brahms, Hugo et Rameau, mais aussi Vivaldi et Lully, De Nerval et Verlaine.

Canton de Salignac

Nadaillac

Fin d'année festive pour les enfants et leurs familles



Une fête très colorée et réussie

(Photo Michèle Jourdain)

“ L'école est finie ”, c'est ce que les enfants de Nadaillac ont chanté le jeudi 2 juillet, avec un petit pincement au cœur car leur enseignante de CE1 et CE2, Jessica Mazelle, quitte l'école où elle exerçait ses fonctions depuis 2006.

Les élèves, les maîtresses, les parents et les élus se sont retrouvés autour d'un pot d'au-revoir offert par Jessica qui intégrera l'école d'Hautefort où elle s'occupera des plus grands.

Les 22 et 23 juin, un voyage de fin d'année était organisé par Aurélie et Jessica. Destination Montlivet.

Les écoliers ont été enchantés de ce séjour et ravis de raconter leurs exploits et tout ce qu'ils ont vécu pendant ces deux jours, un excellent souvenir qui restera dans leur mémoire.

Enfin, tous les enfants du RPI Gignac-Nadaillac ont célébré la fin de l'année scolaire avec un spectacle très réussi. Les élèves, regroupés dans la salle des fêtes de Nadaillac, ont donné le meilleur d'eux-mêmes sous le regard des parents, grands-parents et autres membres de leur famille qui n'auraient voulu manquer cela pour rien au monde.

Repas champêtre

Le Comité des fêtes organise une soirée le lundi 13 juillet à 21 h sur la place de la salle des fêtes. Au menu : Kir, soupe paysanne, melon et jambon, entrecôte grillée et sa garniture, salade, fromage, dessert, café. Le prix est fixé à 20 € pour les adultes et à 10 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans. Réservations jusqu'au 12 juillet auprès d'Éliette Veyssière, tél. 05 53 51 01 06, ou de Josette Gauthier, tél. 05 53 50 53 64, ou de Jean-Michel Rhodde, au 05 53 51 02 63 (après 20 h 30).

Saint-Geniès

Hommage aux martyrs de la division Brehmer



Pendant la minute de silence

(Photo Michèle Jourdain)

Les Amis de la Résistance ont fleuri les stèles pour honorer la mémoire de ces hommes.

Chaque année, le mois de juin est pour l'Anacr (Association nationale des anciens combattants et des Amis de la Résistance) le moment de faire ce devoir de mémoire si important. Sur toutes les stèles du Périgord Noir, notamment celles du canton, a été ajoutée une plaque relatant en peu de mots les faits qui se sont déroulés en un lieu précis, souffrance et martyr pour un ou plusieurs hommes.

Au Doiran, c'est Marc Busson qui a été torturé, fusillé et abandonné dans un fourré. Il a été

retrouvé plusieurs jours après par un berger. Marc Busson était garagiste à Sarlat et aidait de son mieux la Résistance. Probablement dénoncé, il a été arrêté à Saint-Amand-de-Coly le 30 mars 1944 par la division Brehmer, unité de répression de la Wehrmacht. Il avait 43 ans.

Ce mardi 30 juin, Pierre Maceron, les anciens combattants et Amis de la Résistance se sont recueillis devant les stèles de la Planque et de la Veyssière à Salignac, de la Forêt de Nadaillac, de la Salvinie de Jayac, terminant leur triste périple au Doiran en présence de Michel Lajugie, maire de la commune.

Expositions



Daniel Pujola entouré de Karine Van Roy et Léo Camille

(Photo Jean Boyer)

L'association salignacoise Esquisse, placée sous la direction de Daniel Pujola, vient de présenter

les productions réalisées durant l'année écoulée. Ces artistes amateurs ont montré toutes les

fOrmatiC

Location Matériel / Vidéo
Installation - Configuration - Maintenance
Réseau - Internet
Formation PC - Mac
Calculateur 50%
A PARTIR DE 17,50 €
Mise à disposition d'un technicien de 10h à 18h
Tous les déplacements sont compris dans le prix de la prestation.
N'hésitez pas à nous contacter pour toute information sur nos services.
fOrmatiC - 05 53 28 57 17

Archignac

ARCHIGNAC

STADE DE FOOTBALL

Samedi 18 juillet dès 19 h

GRILLADES de SANGLIER

Soirée organisée par l'Amicale du chasseur archignacois avec la participation d'Archignac en fête

Soirée animée par l'orchestre Yves GAGNEBÉ

Menu 20 €

Réservations avant le 14 juillet
05 53 28 87 77 - 05 53 28 85 36
06 08 54 78 04 - 06 08 70 13 77Saint-Crépin
Carlucet

Concours de pêche

Le club de pétanque La Boule truffée organise un concours de pêche le samedi 18 juillet aux étangs communaux d'Eyrissou. Le lieu sera fléché.

Pêche libre. Une seule ligne par participant. Tous les appâts sont autorisés.

Inscriptions à 8 h 15. 12 € par personne. Début du concours à 9 h. Pesée à 11 h 30.

Tous les pêcheurs seront récompensés : coupe au vainqueur de chaque catégorie (hommes, femmes, enfants âgés de moins de 10 ans), jambons, bouteilles d'apéritif et de vins, lots pêche, etc.

L'apéritif sera offert par les organisateurs.

Sandwiches, buvette.

Vente d'appâts et d'amorces sur place.

Saint-Geniès

A la paroisse

Dimanche 12 juillet, la messe sera célébrée à 9 h 30.

Hommage à Maurice Godet



Jusqu'au 12 juillet, Saint-Geniès accueille à la mairie, dans le cadre des expositions estivales organisées par l'association Hyronde, une exposition de peinture dédiée à Maurice Godet, aquarelliste de talent décédé en 2008.

Les œuvres, choisies et mises en place par Lucette, son épouse, font ressortir de façon remarquable toutes les facettes d'un artiste sensible, fin et subtil. Peintre de la transparence, de l'instant, de l'émotion, Maurice Godet aime la nature qu'il sait traduire en touches colorées légères et délicates. Ses encres et aquarelles raviront les plus exigeants.

L'exposition est ouverte tous les après-midi.

Entrée gratuite.

Saint-Geniès

Fête

Le Comité de jumelage Saint-Geniès/Le Juch organise le traditionnel repas dansant avec orchestre le lundi 13 juillet à partir de 20 h dans la cour des écoles. Au menu : Kir, melon, assiette périgourdine, grillades, haricots aux couennes, fromage, glace. Le prix est fixé à 17 € pour les adultes (un quart de vin et café compris) et à 8 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans. Réservations à l'épicerie ou au 05 53 28 85 40.

Feu d'artifice.

facettes de leur art et prouvé que tout un chacun peut s'exprimer à travers la peinture.

Du 13 au 26 juillet, Karine Van Roy et Léo Camille présenteront leurs réalisations, sculpture et peinture. Karine définit son travail comme suit : “ Souvent, mes personnages en terre naissent de mes états d'âme et de mon imagination. Et à d'autres occasions c'est sur le vif que je saisis par le biais d'une rencontre des modèles vivants. ” Quant à Léo Camille, il se présente dans ces termes : “ Dans mille coins de France depuis plus de trente ans, d'un coup de patte très enlevé mais précis, je propose une multitude de petits formats bien croustillants à l'huile, des paysages surtout. Vécu, intense ! ”

Une exposition pleine de charme et de dynamisme à ne pas manquer !

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Succès de la journée du Patronage



L'office religieux à l'ombre des chênes du Régourdou (Photo Christian Collin)

Le Patronage Jeanne-d'Arc organisait sa traditionnelle kermesse le dimanche 5 juillet.

Avant le repas champêtre qui a réuni plus d'une soixantaine de convives, l'office religieux était célébré par l'abbé Pic, chargé de la paroisse de Montignac.

Cette fête doit son succès à une poignée de bénévoles, femmes et hommes qui, malgré leur âge avancé, n'hésitent pas à retrousser leurs manches : installation

des bâches, mise en place des tables et service.

Mais la relève ne semble pas assurée, tous déplorent la désaffection de la jeunesse pour l'engagement associatif. Lorsqu'ils ne pourront plus s'investir que deviendra le Patronage qui compte une quarantaine d'adhérents et plus de deux cents sympathisants !

Un concours de pétanque était ensuite organisé pour clore la journée.

Le grand déballage sous les platanes



(Photo Christian Collin)

Samedi 4 juillet, l'Espace Temps Libre, section de l'Amicale laïque du Montignacois, organisait dans la cour du Centre culturel son premier vide-greniers/vidé-placards.

Cette première a rencontré un gros succès. Le beau temps a permis aux très nombreux visiteurs

de se retrouver autour de la buvette ou de la restauration rapide pour passer un agréable moment.

Quant aux exposants, ils ont présenté tout un éventail d'objets, de vêtements, de vaisselle... qui a fait la joie des chineurs.

Exposition

Arts Pluriels en Périgord organise une exposition ayant pour thème " l'événement autour du mariage " du vendredi 17 juillet au lundi 10 août, rue Lafayette, à droite de l'église.

Espérance et joie présideront au thème de 2009.

Le vernissage est prévu le vendredi 17 juillet à 18 h 30, suivi d'un concert classique par le Duo Kairros à l'église.

Jean-François Duru, professeur de peinture, Joël Marot, iconographe, seront les invités d'honneur, avec robes, coiffes et bijoux, compositions florales, photos, faire-part et publicités, art de la table et de la décoration, cadeaux et œuvres d'art inspirées par le thème de la rencontre et du mariage.

En toute convivialité, Arts Pluriels en Périgord vous invite à partager un moment de découverte de ces œuvres.

Fanlac

Bal musette

Le Club de loisirs organise un grand bal musette animé par Serge Tinelli le Duo 47 le samedi 11 juillet à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

Grain de sel

L'association Grain de sel précise que son adresse e-mail est assograindesel@gmail.com et non assograindesel@gmail.fr

Les Farges

Marche nordique

Cette discipline se pratique au cœur de la nature avec des bâtons. C'est une activité sportive mais douce. Elle est accessible à tous dès l'âge de 12 ans.

Une sortie, animée par Jérôme Merchadou, titulaire d'un brevet d'État, est prévue le dimanche 19 juillet aux Farges. Rendez-vous à 9 h 45 devant la salle des fêtes. Fin de la marche vers 12 h.

Participation : 2 € par personne.

Renseignements et réservations à l'Office de tourisme de Lascaux Vallée Vézère, téléphone : 05 53 51 82 60.

Saint-Amand de-Coly

Exposition

Dans le cadre des festivités et expositions, l'Union compagnonnique briviste est installée dans la salle du Vieil hôpital jusqu'au 22 juillet.

Le vernissage aura lieu le vendredi 10 à 18 h 30.

Cette rencontre avec des professionnels et leurs chefs-d'œuvre sera suivie d'un vin d'honneur.

Spectacles de rue en accès libre

Mardi 14 juillet, le Comité des fêtes propose des spectacles de rue autour du marché nocturne.

A partir de 18 h, la compagnie la Patriótica intéressante. Cette troupe chilienne bénéficie d'un compagnonnage du Fourneau, Centre national des arts de la rue de Brest, et de Générrik Vapeur. Elle proposera son spectacle " Kado " qui dénonce le drame des enfants-soldats, qu'ils soient d'Afrique, d'Europe, d'Asie ou d'Amérique latine. Soutenu par le ministère de la Culture chilien, El Fondart et Amnesty International.

Carte blanche à Jean-Georges Tartare : " Tartare, l'être là ! ", poète, compositeur de texte.

A 22 h 30, la compagnie Générrik Vapeur. Installée à Marseille, composée d'une vingtaine d'artistes, elle a créé un spectacle déambulatoire à l'échelle du village, " la Gare de l'eau de là ", au cours duquel les spectateurs seront invités à l'accompagner à travers le village dans un parcours plein de rebondissements.

A 23 h 30, bouquet final de lumière, embrasement des remparts.

Durant toute la nuit : traditionnel bal du 14 juillet animé par le groupe Jamais 2 sans 3.

Restauration sur place.

Saint-Léon-sur-Vézère

Grande réussite de la brocante vide-greniers



(Photo Christian Collin)

La 10^e brocante vide-greniers organisée ce dimanche 5 juillet par le Comité des fêtes local a remporté un succès jamais égalé.

Après les deux dernières éditions en demi-teinte en raison de fortes intempéries, c'est sous une chaleur caniculaire, que la manifestation s'est déroulée.

Un village totalement occupé par plus de 150 exposants. Plus une once de terrain libre : parkings, prés, champs littéralement envahis dès l'aube par les véhicules.

En milieu de matinée, ce Plus Beau Village de France était tota-

lement assiégé et entouré par de longues files de voitures en stationnement et il fallait s'armer de patience et parcourir parfois plus d'un kilomètre à pied pour parvenir au centre-bourg. Voilà pour le décor.

Côté achalandage, on y trouvait de tout, de la poignée de clous rouillés aux objets high-tech en passant par la vaisselle, les bibelots, petits meubles, vêtements, livres, revues, outillages anciens...

De quoi ravir les très nombreux chineurs et visiteurs estimés à plus d'un millier au cours de la journée.

Valojoux

12^e Raid Valojoux Vézère

Organisée par le Comité des fêtes et en partenariat avec le conseil général, cette compétition réunissant VTT, canoë et course pédestre se déroulera le dimanche 9 août à Valojoux.

Catégories : hommes, femmes, mixtes et jeunes raiders. **Horaires.** Retrait des dossards à 7 h 30 à la salle des fêtes. Départ à 8 h 30. Remise des prix à 14 h à la salle des fêtes.

Equipe de deux : elle sera composée de deux concurrents qui de-

vront effectuer ensemble la totalité de l'épreuve (VTT, canoë et course pédestre).

Relais : équipe de quatre ou de six personnes. Deux participants à VTT passent le relais aux deux compétiteurs de canoë qui le transmettent aux deux coureurs. Chaque épreuve se fait par couple qui peut en réaliser une ou deux au choix. Les deux concurrents doivent effectuer ensemble les différentes épreuves.

Parcours chronométrés. Adultes : 1^{er}, 19,5 km à VTT ; 2^e, 2 km de course et 6 km en canoë ; 3^e, 8 km de course. Jeunes raiders, âgés de 12 à 16 ans (autorisation parentale obligatoire) : 1^{er}, 6 km à VTT ; 2^e, 2 km de course et 3,5 km en canoë ; 3^e, 4 km de course pédestre.

VTT : suivre le balisage, disposer d'un VTT en état, port du casque obligatoire. L'organisation ne fournit pas le matériel. **Canoë :** port du gilet obligatoire. Embarcation, pagaies et gilets sont fournis par l'organisation. **Course pédestre :** suivre le balisage et respecter les consignes des commissaires de course.

Tarifs. Par équipe : 2 personnes, 40 € ; 4 personnes, 80 € ; 6 personnes, 90 €. Jeunes : - 50 %. Ticket repas accompagnant : 10 €. Gratuit jusqu'à 12 ans. Un certificat médical est obligatoire. Ce dernier devant mentionner une non-contre-indication à la pratique de ces trois sports.

Inscriptions. Elles sont à adresser par écrit avant le 7 août au Comité des fêtes, mairie, 24290 Valojoux.

Renseignements. Téléphone : 05 53 50 77 78 auprès de Christelle.

Saint-Amand de-Coly

Xinarca en concert

Laissez-vous transporter, le temps d'une soirée, au cœur de la sublime et envoûtante montagne corse avec Xinarca qui donnera un concert dans l'abbaye le mardi 21 juillet à 21 h 30.

Vous découvrirez un artiste d'une rare beauté intérieure et extérieure, humble, à la voix étrange et profonde, qui vous fera partager avec une émotion intense sa passion pour les chants sacrés et les chants corses traditionnels.

Il s'accompagne d'une cétéra, cistre corse, un instrument très ancien au timbre mélodieux.

Entrée : 12 € pour les adultes ; 8 € pour les enfants.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

SAINT-CYPRIEN

Dans la rue commerçante
Jeudi 23 juillet de 10 h à 20 h

FOIRE aux VINS et aux PRODUITS RÉGIONAUX

19 h : MARCHÉ-REPAS GOURMAND
Renseignements à l'Office de tourisme :
05 53 30 36 09

L'entreprise CEMAP SARL informe son aimable clientèle que, contrairement à la rumeur, son activité continue. Notre entreprise reste à votre disposition pour tous vos travaux de charpente, couverture, menuiserie. Vous pouvez d'ailleurs découvrir son site sur www.cemap24.com

Castels

Vide-greniers

La Compagnie théâtrale Le Pas du Fou organise un vide-greniers au hameau de Baran le dimanche 2 août de 8 h à 18 h.

Inscriptions au 05 53 29 35 02 ou au 06 81 11 02 80.

Souper sur l'herbe

L'association Fêtes et patrimoine de Castels organise un souper sur l'herbe (avec mise en commun des plats) le dimanche 12 juillet à la source du Colombier (RD 25).

Apporter son couvert et au minimum un plat salé et un plat sucré. Prévoir de quoi s'asseoir, une lampe torche et des vêtements chauds.

Vente de boissons sur place.

A partir de 17 h, concert avec le groupe Les Bizbilles, chanson française, acoustique.

Participation libre. Annulation en cas de pluie.

Il est conseillé de garer les véhicules le long de la RD 25.

Coux et-Bigaroque

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers le dimanche 19 juillet de 8 h à 18 h sur la place de l'Église.

Inscriptions et réservations au 05 53 31 61 07 (mairie) ou bien au 05 53 28 19 44 (laisser message si répondeur).

Restauration sur place : grillades, frites, buvette.

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

Christiane PION-LOÈVE
infirmière DE
vous informe
de son installation au

CABINEL MÉDICAL
4 bis, avenue de la Préhistoire
24620

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil
à compter du 1^{er} juillet 2009

06 08 78 20 73

Allas-Les Mines

En souvenir de la Libération



(Photo Anne Bécheau)

Le centre-bourg d'Allas n'avait pas connu une telle animation depuis longtemps. Samedi 4 juillet vers 18 h, ce sont quatre-vingts

véhicules militaires et deux cents figurants qui ont envahi les ruelles étroites du village pour stationner sur la place, afin de se replonger le temps de quelques heures dans l'atmosphère de la Libération.

Jeunes et moins jeunes, locaux, touristes, étrangers, tous ont vu défiler avec le plus grand bonheur ces collectionneurs passionnés en tenue militaire, impression de déjà vu pour certains alors que pour d'autres cela ressemblait à un film.

Saint-Vincent de-Cosse

ST-VINCENT DE-COSSE
SALLE DES FÊTES
Samedi 11 juillet - 19 h 30
SOIRÉE GRILLADES
organisée par la Société de chasse
Assiette composée Grillades d'agneau - Haricots - Salade - Fromage - Dessert glacé
15 € - Enfants (- 12 ans) : 6 €
Inscriptions :
05 53 29 42 16 - 05 53 29 54 43

Meyrals

Prélude au Festival des épouvantails

Meyralou ou Meyralette ? Telle est la question...

Tradition oblige, le modèle géant des épouvantails, le fameux Meyralou, s'installera près de l'étang du village le samedi 11 juillet à partir de 17 h 30. Ce sera le prélude du Festival qui aura lieu le dimanche 26.

C'est toujours le dynamique Club des aînés ruraux, plein d'imagination et de malice, qui prend en charge la confection d'un étonnant costume pour ce géant et vous réserve une surprise...

Venez nombreux à cette installation.

N'oubliez pas de confectionner vos épouvantails, seuls, en famille ou au sein d'une association.

Tursac

Tursac en fête

Le Comité des fêtes organise des festivités les 17 et 19 juillet.

Vendredi à 21 h, à la salle des fêtes, concert pop-rock avec le groupe Pilarsky.

Barbecue et buvette à partir de 20 h.

Entrée : 5 €. Gratuite pour les moins de 12 ans.

Dimanche à 9 h, randonnées pédestre et à VTT. Départ du parking de la salle des fêtes. Inscriptions sur place à partir de 8 h.

De 9 h à 18 h 30, vide-greniers. Inscriptions au 05 53 06 94 31.

Buvette, grillades, frites.

A 14 h 30, concours de pétanque en doublettes réservé aux amateurs. Inscriptions dès 14 h.

A 17 h, lâcher de ballons.

A 17 h 30, groupe folklorique Les Cardillous.

A 21 h, bal gratuit.

A 23 h, feu d'artifice.

Attractions foraines durant toute la journée.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Ouvert du lundi au vendredi

Canton de Belvès

Belvès

Concours de pêche

Le Football-club belvésois organise un concours de pêche le dimanche 12 juillet à l'étang situé en bas de la salle des fêtes de Fongalop.

Rendez-vous à 7 h 30 pour les inscriptions. Début du concours à 8 h.

Concours enfants, dames et hommes le matin. Concours libre l'après-midi.

Nombreux lots.

Restauration et buvette sur place.

Apéritif offert.

Le castrum en effervescence

Excellente initiative de l'équipe de Robert Delmas qui a proposé, dimanche 5 juillet, de réunir brocante professionnelle et vide-greniers.

Ainsi, deux fois plus d'exposants se sont installés dans la ville, tant sur la place de La-Croix-des-Frères, que sur celle de la Liberté ou sur la place d'Armes qui a le privilège de recevoir la majorité des manifestations.

Toute la journée, les chineurs ont été nombreux. Quant aux vendeurs, ils se déclaraient satisfaits.

Un succès de bon augure en de début de période estivale.

Carves

Fête votive

Cette traditionnelle manifestation aura lieu les 11 et 12 juillet.

Samedi à 14 h, concours de pétanque en doublettes ouvert à tous.

A 20 h, repas périgourdin. Au menu : tourin, melon au porto, salade de gésiers, entrecôte, flageolets, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 17 € pour les adultes (vin compris) et à 12 € pour les enfants.

Bal gratuit avec l'orchestre Fabien Veyriras.

Dimanche à 8 h, concours de pêche à l'étang de Cantegrel.

A 14 h, concours de pétanque en doublettes ouvert à tous.

A 21 h, bal gratuit avec l'orchestre Nathalie Grellety.

Vide-greniers

Dans le cadre de la fête votive annuelle, l'association Les Z'Igolos organise un vide-greniers le dimanche 12 juillet.

L'emplacement est gratuit. Le but de cette démarche est de faire vivre le village, de le faire connaître, notamment pour ses particularités théâtrales.

Canton de Belvès

Belvès

Belvès, cité hospitalière



Le jardin médiéval

(Photo Bernard Malhache)

L'exposition sur la santé au Moyen Age a été officiellement inaugurée le jeudi 2 juillet en présence de nombreux élus locaux, des responsables du milieu associatif et des personnes qui ont aidé à la réalisation.

Loïc Le Preux a conduit les invités du hall de l'hôpital, où démarre l'exposition, avec une histoire de Belvès, cité hospitalière, fruit de ses recherches, jusqu'à la salle des Musées où il a commenté les panneaux sur la santé à cette

époque-là. Une exposition qui jusqu'alors était visible à la tour Saint-Jacques à Paris.

La visite s'est achevée au jardin médiéval réalisé par l'association Au fil du temps et dont la conception était présentée par David Faugères.

Un apéritif convivial réunissait ensuite tous les invités.

Ouvert jusqu'au 15 août, tous les jours à partir de 11 h. Visites guidées.

Avenir du commerce et de l'artisanat



(Photo Bernard Malhache)

Jeudi 2 juillet, les commerçants et artisans du canton étaient invités par les élus pour les informer sur l'OCM (l'Opération collective de modernisation de l'artisanat et du commerce) qui se déroule depuis quelques mois en Périgord Noir.

Claudine Le Barbier, conseillère générale et régionale, et Serge Orhand, président de la communauté de communes Entre Nauze et Bessède, sont en effet membres du comité de pilotage qui préside à l'octroi de subvention aux artisans et commerçants du territoire qui ont un projet d'investissement, et ils avaient souhaité présenter ce dispositif à ceux du canton de Belvès.

Les maires de Belvès et Siorac-en-Périgord étaient associés à cette réunion. Une cinquantaine de personnes s'étaient déplacées et ont pu entendre P. Plantie de la chambre de commerce et d'industrie (CCI) et G. Touchaleaume de la chambre de métiers leur exposer en détail les possibilités offertes par l'OCM.

Plusieurs d'entre eux se sont dit intéressés. Rappelons que les financements proviennent de l'État, de l'Europe, du conseil général et du conseil régional.

La seconde partie de la réunion concernait plus spécifiquement le commerce du centre-bourg de Belvès, fragilisé par une désertifi-

cation commerciale croissante, voire la fermeture de certains magasins. Les élus inquiets de ce phénomène ont insisté sur leur volonté d'aider les commerçants à mieux cerner les causes de ces difficultés et à trouver des solutions partenariales issues d'une réflexion commune.

Dans le cadre de l'opération en cours, la CCI pourrait réaliser une étude complète sur l'offre et la demande ainsi que sur les pistes d'amélioration. Cette étude serait financée par l'État à hauteur de 50 % et par la communauté de communes à hauteur de 30 %, les 20 % restant seront à la charge d'une association de commerçants.

De nombreuses personnes présentes ont manifesté un vif intérêt pour cette démarche et Claudine Le Barbier a insisté sur le fait que seuls quatre bourgs bénéficieront de cette opportunité et que cette dernière est limitée dans le temps. L'association des commerçants doit donc décider rapidement si elle souhaite s'investir dans cette réflexion qui devrait aborder toutes les pistes : circulation, stationnement, signalisation, connaissance des locaux commerciaux disponibles, promotion du village, accueil des candidats éventuels, horaires d'ouverture des commerces et leurs équipements, animation du village, etc.

Pour tous renseignements complémentaires, les élus sont à votre disposition, ainsi que la CCI, la chambre de métiers et l'Association du Pays du Périgord Noir.

Vernissage à la maternelle



(Photo Bernard Malhache)

La classe des moyenne et grande sections de Mme Baras a mené un projet avec une artiste mosaïste, Sylvie Hénot, domiciliée sur la commune de Marsalès.

Tout au long de l'année, un travail sur les contes traditionnels a été réalisé, et plus particulièrement sur des personnages de contes.

Les enfants les ont décrits,

dessinés et peints avec beaucoup d'enthousiasme. Puis les œuvres ont été reproduites par l'artiste sur du bois afin de constituer une fresque en mosaïque.

Guidés par leur enseignante et l'artiste, les écoliers ont collé les tesselles sur leur dessin. Ils ont appris cette nouvelle technique avec motivation et application.

Collège Pierre-Fanlac

Le traditionnel pot de fin d'année au collège réunissait le personnel de l'établissement, des élèves et d'anciens élèves, ainsi que les membres du conseil d'administration. De nombreux anciens professeurs étaient également venus fêter le départ à la retraite d'une collègue.

Après avoir dressé un excellent bilan de l'année scolaire, la principale Denise Montagne eut un mot gentil pour tous ceux qui quittent Pierre-Fanlac, bien souvent pour des postes qu'ils avaient demandés. C'est le cas de plusieurs jeunes professeurs qui ont tous marqué le collège de leur empreinte, de la conseillère d'éducation qui rejoint Bergerac après trois années passées à Belvès, et du principal adjoint Bernard Pitoun qui exercera l'an prochain au collège Montagne à Périgueux. Ces deux membres de l'équipe de direction ont tenu à exprimer comment et combien ce passage à Belvès aura marqué leur carrière.

Sa présence était un cadeau. "Vous ne nous avez pas fait de cadeau, mais votre présence en était un", devait déclarer un collégien à Claudine Hache, professeur d'espagnol depuis trente-cinq ans à Belvès et qui fait valoir ses droits à la retraite.

Mme Montagne et Mme Claude Datcharry ont retracé le parcours professionnel de celle-ci avec beaucoup d'émotion. "Votre sensibilité, votre humanisme pour rester à l'écoute de l'autre et essayer de le comprendre pour mieux l'accompagner, que ce soit envers les



(Photo Bernard Malhache)

élèves où vos collègues – Mme Hache fut longtemps présidente de l'Amicale du personnel, et avec beaucoup d'opiniâtreté elle savait mobiliser tout le monde pour vivre des moments communautaires intenses –. Un enseignement dispensé avec dynamisme et enthousiasme, ponctué de nombreux voyages en Catalogne qui ont permis une certaine ouverture d'esprit à bien des jeunes. Une volonté de donner de la profondeur à son enseignement, avec en particulier de nombreuses recherches sur la lutte contre les oppressions et les entraves à la liberté de toutes sortes. Une femme libre qui a toujours véhiculé la force de ses convictions sans contournement...". C'est ainsi un caractère fort qui a été dépeint par une ad-

ministration qui avait bien cerné le personnage.

Elle a fait naître beaucoup de vocations, comme le rappelait Delphine Allègre, elle-même jeune enseignante d'espagnol.

De nombreux cadeaux ont accompagné ce départ, offerts notamment par les élèves de 3^e qui quittent eux aussi l'établissement.

On devrait retrouver Claudine Hache, qui appréhendait beaucoup ce départ, comme enseignante d'espagnol dès la rentrée au sein du Carrefour universitaire ; une nouvelle étape commence, cette fois-ci au service des seniors.

Tous nos vœux de bonne retraite.

Canton de Belvès

Belvès

Nouvelles du Judo-club



(Photo Bernard Malhache)

Le club a récemment tenu son assemblée générale.

La saison s'achève sur un bilan très positif. Le Judo-club belvésois, qui compte 75 licenciés, était présent sur toutes les manifestations locales ou départementales, et une brochette de champions s'est révélée... Tout laisse à penser que la saison prochaine sera prometteuse.

Un point d'ombre subsiste toutefois, la salle tant attendue tarde à venir. Les subventions sont en grande partie acquises par les conseils général et régional, mais " Reste à convaincre nos élus communaux qu'ils doivent nous soutenir dans ce projet, car ce sport qui existe depuis quarante ans déjà à Belvès, se développe sans cesse et offre la possibilité

aux jeunes comme aux moins jeunes de pratiquer une activité ludique, un entretien physique et un échange social. Il faut que ce projet aboutisse, on croise les doigts pour qu'au mois de septembre on nous annonce le début des travaux ", déclare la présidente.

Celle-ci a conclu par des remerciements aux parents, au maire M. Lavielle pour son soutien et la mise à disposition de nombreux services.

Cette réunion s'est terminée de façon fort conviviale autour d'un repas avant de se retrouver sur la Dordogne pour une journée canoë.

Toutes les photos de ces temps forts se trouvent sur le site de la mairie.

Superbe journée du handicap à l'aérodrome de Belvès



(Photo Bernard Malhache)

Le soleil était de la partie ce dimanche 28 juin au camp de César, sur les hauts de Belvès.

Avec l'aide indispensable des pilotes de l'Aéro-club local, les Kiwanis de Bergerac et d'Issigeac avaient organisé des baptêmes de l'air pour les personnes défavorisées ou handicapées, adultes et enfants. Plus de soixante-dix bénéficiaires ont ainsi pu admirer le ciel, le paysage périgourdin de la

vallée de la Dordogne et les coteaux environnants.

A la remise de leur diplôme, tous laissèrent éclater leur joie, s'exprimant chacun à leur façon, et se disaient prêts à repartir dans les airs, même pour ceux qui appréhendaient.

Une belle sortie, un bon repas sur place, un bon bol d'air pour tous.

Grives

Repas champêtre

Le Comité des fêtes organise un repas champêtre le samedi 25 juillet à 20 h dans la salle des fêtes. Au menu : tourin, melon, salade de géliers, entrecôte grillée, pommes de terre à la Sarladaise, fromage, dessert. Le prix est fixé à 18 € pour les adultes, vin de table et café compris, et à 10 € pour les enfants jusqu'à 12 ans. Réservations : 05 53 29 60 73 ou au 05 53 29 03 17 (le soir).

Bal animé par Bébert & Nanard.

Deux artistes honorés



(Photo Bernard Malhache)

Dimanche 12 juillet, ils seront les invités d'honneur de la 6^e édition des Arts dans la rue. Pierre Chevassu, commissaire de la manifestation, a tenu à honorer le peintre Jacques Teulet et la céramiste Martine Venant.

Ces deux artistes exposent actuellement leurs œuvres dans la grande salle de la mairie jusqu'au

samedi 11 juillet à 19 h. L'entrée est libre et gratuite.

Dimanche 5 juillet le vernissage réunissait de nombreuses personnalités du monde des arts, l'occasion pour Pierre Chevassu de rappeler l'esprit de la manifestation de dimanche 12 qui regroupera une trentaine d'artistes dans des domaines bien différents les uns des autres.

Siorac-en-Périgord

Pétanque



(Photo Bernard Malhache)

Le dimanche 28 juin, trente-trois doublettes se sont affrontées sous les ombrages de la gare.

C'est une équipe bergeracoise qui a remporté le concours.

Sagelat

Le bio à fond !

La commune, avec l'appui logistique de l'Apeb (Association de protection de l'environnement belvésois), a choisi de jouer la carte du bio en proposant un premier repas gourmand bio dans le parc communal le vendredi 3 juillet.

Les producteurs, venus nombreux, se déclaraient satisfaits et disent être prêts à recommencer. Les quelque deux cents convives en redemandent également !

C'était donc une première pour ce village qui aimerait bien être étiqueté bio. Le maire envisage même une cantine scolaire bio.

(Photo Bernard Malhache)

Saint-Amand de-Belvès

Marche gourmande

Le Comité des fêtes et l'Amicale de chasse organisent une marche gourmande le vendredi 17 juillet à partir de 18 h.

Un repas gastronomique sera servi sur un circuit de 9 à 10 km : à 1 km, apéritif ; à 4 km, assiette périgourdine (melon, tomates, médaillon de foie gras, saucisson) ; à 6 km, confit et haricots ; à l'étape suivante, salade et fromage ; à l'arrivée, salade de fruits, chouquettes et café.

Le circuit se fait au rythme de chacun et semble plaire puisque, dès la première année, il a accueilli 130 personnes et depuis 280 à 300.

Les départs peuvent s'échelonner jusqu'à 21 h. Rendez-vous à la salle des fêtes. Se munir d'une lampe de poche.

Le prix est fixé à 15 € par personne (10 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans), payable à l'inscription. Adresser le règlement avant le 15 juillet au Comité des fêtes, Cantelauzel, 24170 Saint-Amand-de-Belvès, ou le remettre à l'Office de tourisme de Belvès.

Saint-Germain de-Belvès

SAINT-GERMAIN DE-BELVÈS SALLE des FÊTES

Samedi 18 juillet - 19 h

REPAS DANSANT

18 € animé par **MADO MUSETTE**

MENU ENFANTS 10 € organisé par l'Amicale

Réservations : **06 81 05 81 62**
05 53 29 95 50 - 05 53 29 07 03



Canton de Cadouin

Le Buisson de-Cadouin

Brocante

Le service tourisme de la communauté de communes organise sa traditionnelle brocante le mercredi 15 juillet de 8 h 30 à 19 h sur les places du Général-de-Gaulle et de la Liberté.

Nombreux professionnels.

Restauration possible sur place.

Renseignements par téléphone au 05 53 22 06 09.

Urval

Concert



Un récital estival très ouvert. Samedi 11 juillet à 20 h 30, l'Ensemble vocal et instrumental du Belvésois se produira à l'église.

Le programme, très éclectique par sa diversité, s'appuyant sur le fond traditionnel et classique français, russe et américain, tout en passant par le registre du negro spiritual et du jazz, séduira sans aucun doute un large public.

L'église d'Urval, à peine plus récente que sa voisine de Monplaisant où les mélomanes se sont retrouvés lors du dernier dimanche de juin, devrait permettre, grâce à la qualité de l'acoustique, tant aux choristes qu'à la pianiste et au hautboïste – qui par ailleurs alterne avec le cor anglais –, de jouer dans d'excellentes conditions.

Un site médiéval à découvrir ou à redécouvrir. Rappelons que le vieil édifice cultuel fortifié urvalais lors des époques troubles de la chrétienté figure à l'Inventaire supplémentaire des monuments historiques. Le mur, au-dessus du chevet, servait jadis à supporter les lourds. Les visiteurs remarquent les archaïques chapiteaux sculptés, la grande chambre de défense et le clocher-mur qui pointe le village blotti, en lisière de la Bessède, dans le creuset du Peyrat. Le bourg compte aussi un inhabituel four banal en parfait état.

Pour réunir la finesse d'une soirée musicale et la satisfaction d'une promenade dans un micro-village aux accents médiévaux séduisants et d'une intense beauté, n'hésitez à vous rendre à Urval un moment avant que le chef de chœur, Andrée Westeel-Bellynck, ne donne le la de cette merveilleuse soirée.

L'entrée de la soirée musicale est fixée à 6 €. Gratuité pour les enfants âgés de moins de 16 ans.

Canton de Terrasson

Terrasson Lavilledieu

Les Mercredis du bassin

Du 15 juillet au 12 août, dans le cadre des animations de l'été, l'association des commerçants Un bouquet de commerces propose tous les mercredis de 18 h à 23 h les Mercredis du bassin, des soirées Restos Zic'Art autour du bassin de la Vézère. Une animation festive pour flâner, se balader dans la vieille ville, se restaurer, faire des achats, découvrir des artisans et artisans d'art, amateurs ou professionnels, au son de la musique.

Il s'agit, selon Laurent Guedec, membre de l'association et cheville ouvrière de la manifestation, de créer une dynamique commerciale pour proposer une nouvelle animation gratuite en nocturne, invitant les visiteurs et les habitants à prolonger leurs soirées du mercredi en centre-ville.

Le premier rendez-vous aura lieu le 15 juillet.

A partir de 18 h, sur les places du Foirail et de la Libération, mais aussi en déambulatoire de la place des Martyrs à la rue Charles-de-Gaulle, soirée Asso Musical, avec cinquante musiciens de l'École de musique, de la Concorde, de l'orchestre de rue de la Saint-Roch de Saint-Geniès, de l'Orchestre Vallée Vézère, de l'Espérance de Rouffignac, de Léos Atel Band percussion, de l'école du cirque, de l'Ensemble vocal de Terrasson, et des contes et des lectures par Bernadette Beaudenon et Isabelle Serre de l'association les Amis du conte et du livre de la bibliothèque de Terrasson, etc.

Le Lardin Saint-Lazare

FNATH

La section locale de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés tiendra une permanence le mercredi 15 juillet de 14 h à 16 h dans la salle socio-culturelle, en présence du responsable du service juridique de la Dordogne.

Cette permanence concerne également les adhérents de Montignac et Terrasson car il n'y en aura pas dans leur section.

Les personnes ayant eu un accident du travail ou une maladie, ou désirant tout autre renseignement concernant les accidents de la vie, peuvent se présenter munies de tous les documents concernant leur affaire.

Monique Puygauthier, présidente de la section, transportera les personnes de la commune ou des communes voisines qui ne peuvent pas se déplacer.

Pour tous renseignements, contactez Monique Puygauthier, téléphone : 05 53 51 27 25 ou 06 83 02 51 99.

Sortie. Le dimanche 26 juillet, la FNATH organise une sortie à Brantôme. Le prix est fixé à 25 € par personne. Le transport est offert par la section. Se faire inscrire avant le 15 juillet auprès de Monique.

Canton de Monpazier

Monpazier

Exposition

Les écoliers du CM2, classe ayant un projet artistique et culturel, exposent jusqu'au 31 août à l'Atelier des bastides. Intitulée "Regards sur mon village", cette présentation retrace l'itinéraire d'une classe culturelle.

Visible du lundi au samedi de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 15 à 18 h 15, les dimanches et jours fériés de 14 h 15 à 18 h 15.

Entrée gratuite.

La Médiévale

La 6^e Fête médiévale, organisée par l'Acam et le Clem, se tiendra les 18 et 19 juillet. La manifestation se déroulera du samedi 14 h au dimanche 19 h.

Venez vous plonger dans le Moyen Age. Vous découvrirez de nombreuses animations et activités telles qu'elles se pratiquaient à l'époque, tout ceci dans le cadre exceptionnel de la bastide. Des oriflammes en tissu et des écussons en bois orneront les rues et les places de la cité.

Plus d'une centaine d'artistes seront présents et déambuleront dans les rues : cinquante oies savantes menées par un chien, deux groupes de musiciens dont un avec cornemuses, danses, jongleurs, cracheurs de feu, théâtre de rue, etc.

Divers campements retraceront des étapes de la vie quotidienne d'artisans (vannerie, travail de la forge, calligraphie, tissage, cuir, cuisine), de jeux médiévaux avec participation du public (quilles, fer à cheval, mini-archerie, tir à la corde, échasses...), de guerre (chevaliers, machine de guerre, escrime, fabrication de cottes de mailles...).

Le public pourra participer à des ateliers de fresque, sculpture, calligraphie, peinture et emporter l'œuvre réalisée sur place.

Des expositions avec démonstrations seront également proposées : archerie médiévale, bouquet de 45 écus, réalisation d'une pièce originale en pierre taillée.

Vente de produits médiévaux : boissons, épices, bijoux, marionnettes, vêtements, etc.

Samedi à partir de 20 h, un banquet médiéval ponctué d'animations permettra de festoyer et de découvrir les mets de l'époque. Renseignements et réservations à l'Office de tourisme, téléphone : 05 53 22 68 59.

A 22 h, un concert gratuit de musique médiévale se déroulera dans l'église.

Dimanche, un défilé de rue avec chevaux et en costumes médiévaux partira de la place des Cornières à 16 h 30. Toutes les personnes en tenue d'époque sont invitées à y participer.

Des tavernes vous proposeront de déguster des boissons et de la nourriture médiévale.

Des costumes (12 €) peuvent être loués à l'Atelier des Bastides. Ouvert tous les jours de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 15 à 18 h 15, sauf le dimanche matin.

L'accès à la fête sera payant : 3 € la journée ; 5 € les deux jours.

Les enfants âgés de moins de 12 ans et les personnes costumées entreront librement.

Toutes les animations seront gratuites.

Canton du Bugue

Le Bugue

Marché bio et artisanat d'art

L'association Le Bugue j'y crois organise un marché bio et d'artisanat d'art le samedi 18 juillet dans la rue de Paris qui sera piétonne pour l'occasion.

Emplacement : 5 €.

Renseignements et inscriptions auprès de Claudie Bélanger, tél. 05 53 07 12 85.

Les Musicales du kiosque

Ce bel endroit en bordure de la Vézère, jusqu'ici peu investi, accueille cette année de nouveaux rendez-vous musicaux.

Tous les vendredis soirs à partir de 19 h, du 10 juillet au 28 août, différents groupes viendront à tour de rôle se produire devant un public souhaité nombreux.

Agenda. Le 10 juillet : Vie Privée, rythm'n'blues. Le 17, Mo, variété, pop, soul, funk... Le 24, Confidential, chanson française. Le 31, Dr Bob Quintet, jazz standards. Le 7 août, Jam in the Lift, bossa-nova, musique brésilienne. Le 14, Raymond House, blues, chanson française. Le 28, soirée jazz.

Les concerts sont gratuits.

Restauration sur place.

Braderie et vide-greniers

L'association Le Bugue j'y crois organise une braderie et un vide-greniers le dimanche 26 juillet dans la rue de Paris qui sera piétonne pour l'occasion.

Emplacement : 2 €.

Renseignements et inscriptions auprès de Fatima Beaufort, tél. 05 53 07 24 74.

Monpazier

Théâtre en plein air

La Compagnie Le Rat Bleu se produira dans la pièce "A la Lune !" les vendredi 10 et samedi 11 juillet à 18 h dans le jardin du presbytère.

Ce spectacle est né de la fusion entre deux des œuvres de Jules Verne, "De la Terre à la Lune" (1865) et "Autour de la Lune" (1869), et il en concentre la fantaisie, le talent, l'imaginaire de leur auteur. C'est l'histoire d'une association de marchands de canons, qui, après la guerre de Sécession, décide d'organiser un voyage sur la Lune pour redorer son blason en envoyant un énorme boulet par un énorme canon. Mais l'ennemi juré de Barbicane, le président de l'association Gun-Club, va tout faire pour détruire ce beau rêve...

Canton de Villefranche du-Périgord

Villefranche du-Périgord

Soirée magrets

L'USV rugby et la municipalité organisent une soirée magrets le lundi 13 juillet à partir de 20 h sur la place de la Halle.

Adultes, 15 €. Enfants âgés de moins de 12 ans, 8 €.

Bal gratuit avec Crystal Disco.

Défilé aux lampions et embrasement de l'église à la tombée de la nuit.

Canton de Lalinde

Sauveboeuf

Course cycliste

Samedi 11 juillet, dans le cadre de la fête locale, le Vélo-club buguois organise une course cycliste Ufolep ouverte aux 1^{er}, 2^e et 3^e catégories et grands sportifs.

Le départ sera donné à 15 h 06 précises près de la salle des fêtes.

Circuit plat de 5,5 km dont chaque catégorie devra parcourir un nombre de tours défini.

Coupes, récompenses et bouquets seront distribués.

Département du Lot

Gourdon

Mémento gourdonnais

**Dimanche 12
Mardi 14 juillet**

Médecins de garde
D 12) Docteur CIZERON
Tél. 05 65 37 95 46
M 14) Docteur BARON
Tél. 05 65 41 21 76

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59
Mairie Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17
SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Rugby

Beaucoup de départs et peu d'arrivées

Les mutations au sein du CASPN et la composition des poules pour les clubs du secteur

Mutations. Quatre arrivées pour dix-sept départs, le bilan n'incite guère à l'optimisme du côté des bleus et noir, d'autant plus que la défection du joueur-entraîneur de Limoges Lilian Subra est venue assombrir quelque peu le ciel de Madrazès.

Les arrivées : Antoine Guinot, centre de Cénac, Quentin Gaussinel, 3^e ligne de Menton, Yannick Chazarain, 3^e ligne d'Anglet, et Nicolas Royo, 3^e ligne de Saint-Cyprien.

Les départs : Archambeau à Gourdon, Williams et Salmi à Bergerac, Bigeat à Bretenoux, Azoulay à Floirac, Socaciu à Cergy-Pontoise, Carrière à Cahors, Veysset au Lardin, Cuevas et Coquin à Saint-Cyprien, Langlade à Limoges, Plaigne, Passerieux et Branchat à Cénac, Rochelly à

Souillac, Larénie et Malartigue à Belvès.

Composition des poules

Fédérale 3. Le CASPN évoluera en poule 1 du Sud-Ouest en compagnie de Souillac, Villeréal, Saint-Céré, Saint-Cyprien, Saint-Simon, Bon-Encontre, Castillonès, Monflanquin, Bretenoux-Biars, Saint-Cernin et Lacapelle-Marival.

Fédérale 2. Cénac se retrouvera en poule 5 aux côtés de Ribérac, Angers, Cognac, Guéret, Gourdon, Parthenay, Angoulême, Saint-Junien, Belvès, Rochefort et Pays-Médoc.

Fédérale 1. Le Bugue disputera le championnat en poule 6 avec Périgueux, Tyrosse, Langon, Graulhet, Lourdes, Oloron et Vallée du Girou.

Tennis

Un tournoi réussi au Tennis-club Homme/Cénac

Samedi 27 juin fut la journée de clôture de la saison et l'occasion de fêter, autour d'un repas champêtre entre la pierre et l'eau du Céou, les résultats encourageants obtenus par les enfants lors du tournoi interne qui s'est déroulé en juin.

Trois licenciés ont en effet brillé par leur prestation. Paul Carpentier, un collégien enjoué et bénéficiant d'une taille exceptionnelle pour son âge, remporte la coupe du vainqueur. Angélique Chapin fait des débuts prometteurs et prend la deuxième place.

Parmi les plus jeunes, Ange Largaud se classe troisième.

Ces deux derniers ont également participé au tournoi jeunes de Sarlat.

Félicitations à tous les enfants et à leur enseignant Azzedine.

Saluons également Nathalie Labrunie, présidente du club depuis

quelques années, qui les a soutenus tout au long de la saison et qui avait préparé un pique-nique très

coloré aux arômes délicats que joueurs, encadrement et parents ont partagé lors de cette journée.



Une saison exceptionnelle pour le SCAC !

Le club cypriole a tenu son assemblée générale le 3 juillet au club-house du stade de Beaumont.

Le coprésident Max Avezou ouvre la séance devant une salle comble et fait la synthèse des moments forts de la saison, tant sur le plan moral que sportif. Puis il donne la parole au directeur sportif Jean-Michel Costes, lequel rappelle les résultats des deux équipes seniors. La réserve a fait un parcours plus qu'honorable malgré un échec lors de la qualification. Il précise que l'an prochain, en 3^e division, cette équipe évoluera à quinze. Elle sera renforcée de quelques éléments qui lui permettront de jouer un rôle intéressant dans ce championnat honneur. Le groupe sera entraîné par Denis Narezzi, Philippe Balat et Philippe Lesvignes.

Puis, il s'étend sur le parcours extraordinaire de l'équipe fanion qui remporte le titre de champion du Périgord-Agenais honneur et accède à la 3^e division après seize années de purgatoire aux étages inférieurs. Il revient également sur les phases finales du championnat de France, avec une belle victoire contre Marans en 32^{es} de finale et une défaite honorable en 16^{es} de finale contre Laroque-d'Olmes, futur demi-finaliste. Il remercie ce groupe et son staff technique pour toute la fierté et la joie qu'ils ont apportées au monde sang et or.

Il ne doute pas qu'avec ce premier titre majeur en poche les jeunes Cypristes sauront relever le difficile mais très excitant défi de la 3^e division. Tous les dirigeants et tous les supporters seront derrière eux pour les soutenir dans cette nouvelle aventure.

Ensuite, Max Avezou invite Cécile Legron et Denis Narezzi, tous les deux responsables de l'école de rugby, à retracer la saison des quelque soixante jeunes pousses encadrées par une quinzaine d'éducateurs, dont de nombreux joueurs seniors sang et or. Ils énumèrent les résultats très encourageants obtenus lors des divers tournois, évoquent la réussite des festivités organisées par l'école et saluent tous ceux qui œuvrent pour la réussite de cette grande fa-

mille qui est devenue l'une des grandes fiertés du club.

Pierre Avezou, capitaine du SCAC, prend alors la parole pour évoquer la superbe saison des minimes dont il a la responsabilité avec Titi Gauchez, en entente avec Le Bugue et Belvès. Un titre de vice-champion du Périgord-Agenais, derrière Agen, est venu couronner leurs efforts.

Quant aux cadets, ils sont accompagnés par Adrien Travelle dans le groupement Ovalis 24.

Les juniors sont en rassemblement avec Sarlat.

En conclusion, le SCAC est en passe de franchir un palier très intéressant au niveau de la formation et ces progrès aideront le club à se maintenir au niveau national.

Max Avezou demande à la secrétaire de présenter la trésorerie du club. Cette dernière fait défiler les chiffres poste par poste pour un résultat final largement positif malgré une saison extrêmement longue avec la participation aux phases finales du championnat de France.

C'est le coprésident Eric Basano qui prend le relais en annonçant les perspectives pour la saison prochaine et en énumérant les mouvements au niveau des effectifs.

Le nouvel entraîneur qui aura la responsabilité des avants est l'ex-Sarladais Denis Blancher. Alain Bargoza coachera les trois-quarts et Sébastien Ripouteau s'occupera de la préparation physique.

Recrues 2009/2010 : Philippe Lathière, pilier ou 2^e ligne (Le Bugue, retour au club) ; Clément Grandet, talonneur (Varetz, retour au club) ; Philippe Lescombes, pilier (Belvès) ; Cyril Peyrou, 2^e ligne (Belvès, retour au club) ; Victor Coquin, 3^e ligne (Sarlat) ; Thierry Trempil, 3^e ligne (Le Bugue, retour au club) ; Grégory Cuevas, ouvreur-buteur (Sarlat) ; Cédric Tillos, centre ou ailier (Belvès) ; Benjamin Faucher, centre (Bergerac) ; son frère Robin Faucher, centre ou ailier, issu du XIII. Rémi Lorblanchet, Loïc Galmot, Thibault Joinel sont de nouveaux

licenciés dont la liste risque de s'allonger.

Départs : Mickaël Hernandez, pilier (Souillac, retour dans son club) ; Stéphane Rondet, 3^e ligne (Trélassac) ; Cyril Riberon, centre (Vergt) ; Gaël Six, arrière ou ailier (Belvès).

Avec quatorze arrivées pour quatre départs, la balance est largement positive.

Le coprésident porte à la connaissance de l'assemblée la future poule de 3^e division : SCAC, Sarlat, Souillac, Bretenoux, Saint-Céré, Saint-Cernin, Saint-Simon, Lacapelle-Marival, Monflanquin, Villeréal, Castillonès et Bon-Encontre. Un retour en arrière pour les anciens avec le derby du Périgord Noir : SCAC - Sarlat.

Max Avezou reprend alors la parole pour remercier le maire Pierre Mounet, présent, et tout le conseil municipal pour leur soutien financier sans faille, sans oublier le conseil général, les maires des communes du canton et les nombreux partenaires sans qui le club n'aurait jamais pu atteindre ce niveau.

Le coprésident se félicite de la venue au SCAC de cinq nouveaux dirigeants et demande à l'assemblée d'élire comme président d'honneur Jean-Marie Dubernard, lequel est largement plébiscité. Sa grande générosité a permis au stade de Beaumont de retrouver une seconde jeunesse.

Max Avezou demande au comité directeur de voter pour élire un nouveau trésorier, en remplacement d'Isabelle Marty qui attend un heureux événement. C'est Jean-François Nieto qui est élu à ce poste après avoir occupé celui d'ouvreur pendant de longues et belles années en 3^e division.

Avant de clore cette réunion, Max Avezou adresse ses remerciements à tous les dirigeants bénévoles qui œuvrent sans relâche pour que le club tienne son rang.

Tous se sont retrouvés autour d'un buffet froid.

Le premier entraînement aura lieu le mardi 11 août à 19 h 30.

Football

Le FC Carsac-Aillac/Vitrac a tenu son assemblée générale

Le samedi 20 juin, le club a tenu sa traditionnelle réunion en présence des maires de Carsac et de Vitrac et d'une bonne partie du conseil d'administration. L'occasion de présenter les bilans sportif et financier.

Le 26 juin, lors de la réunion du bureau, ont été élus : président, Albert Cluzel ; vice-présidents, Benoît Cler et Florian Mayon ; secrétaire, Marie-Alice Chéron ;

secrétaire adjointe, Nathalie Domieracki ; trésorier, Jean-Marie Domieracki ; trésorier adjoint, Lionel Tocaven.

Membres : Jacques Peyrou, Jacques Roussely, Guy Germain, Michel Desailly, Pierre Issartier, Damien Perrin, Christophe Martin, Ludovic Tocaven, Joris Lalande, Mathieu Coste, Loïc Garrigou, Guillaume Mathieu et Julien Planet.

Hippisme

Deux podiums pour le club de la Vallée des Châteaux

Le dimanche 5 juillet, le club hippique participait à la grande épreuve d'endurance de Villefranche-du-Périgord.

Ce sont 173 concurrents qui prenaient le départ sous un soleil de plomb.

En 20 km, les dix licenciés du club se sont classés.

Maxime Bruyat, venu spécialement de Tignes pour sa première compétition, termine premier sur Falcon. Suzanne Garrigou sur sa jument Kochem, Pascal Garrigou sur Patou de Fontbarre et Anne-Claire Grévisse sur Maya des Milandes se classent respectivement cinquième, sixième et septième. Quant à Emilie Boisset sur Monscoub, elle finit à la dixième place et Philippe Escarmant

douzième sur Réglisse de Fontbarre.

Les autres cavaliers prennent aussi d'honorables places : 15^e, Brigitte Blanc sur Pêche de Fontbarre ; 20^e, Nicolas Boussat sur Méduse de Fontbarre ; 22^e, Jérémy Boussat sur Azat ; 25^e, Angélique Grimaux sur Louxor.

En 60 km, trois des quatre licenciés du club monopolisent le podium : 1^{er}, Emilie Dumez sur Mutan de Fontbarre ; 2^e, Marjoleine Lombard sur Plume de Fontbarre ; 3^e, Alexis Terral sur Alstar Saladin. Valérie Teyant sur Oasis des Milandes termine cinquième.

Prochain rendez-vous le dimanche 26 juillet pour la fête du club à la Treille (rallye annuel et concours hippique l'après-midi).

Cyclisme

Cyclotourisme sarladais

Sortie dans les Pyrénées



Lundi 22 juin, les Sarladais Jean-Paul Alard, Patrice Bonato, Jean-Claude Bouyssou, Jacques Caussignac, Bernard Doublier, Jean-Claude Fresquet, Jacques Larénie, René Lescure, Jean-Claude Ménardie et Gérard Pigéat, certains accompagnés de leurs épouses, partaient pour une escapade dans les Pyrénées.

Le premier jour, départ pour Saint-Lary-Soulain, village atteint en ordre dispersé en fin d'après-midi.

Le deuxième jour, les choses sérieuses allaient commencer avec la rude ascension du col d'aget depuis Bourisp (11 km, pente moyenne de 7,3 %). S'en-suivaient la descente sur Avajan et la montée du col de Peyresourde (10 km, pente moyenne de 6,6 %). Le sommet du col atteint, le groupe partagea un pique-nique avec les épouses avant de redescendre sur Arreau pour rallier Saint-Lary-Soulain. Après une sieste réparatrice à l'hôtel, toute cette équipe partait (sans les vélos) pour une magnifique excursion aux lacs de Cap-de-Long et d'Orédon.

Le troisième jour, les Sarladais mettaient le cap sur Arreau avant d'attaquer le col d'Aspin (12 km, pente moyenne de 6,5 %). Puis descente sur Sainte-Marie-de-Campan avec un arrêt devant la stèle dédiée à Eugène Christophe, coureur qui dut faire réparer sa fourche chez le forgeron du village pendant le Tour de France de 1903.

Ils entamèrent alors, sous une chaleur torride, la terrible montée du col du Tourmalet (17 km, pente moyenne de 7,2 %, avec des passages à 10 %). Une partie du groupe faisait une halte à la Mongie pour se restaurer et recharger les batteries avant de parcourir les quatre kilomètres restants. Victime d'un ennui mécanique (bris du dérailleur sur un vélo pourtant neuf moins de 300 km Patrice Bonato dut se résoudre à abandonner, la mort dans l'âme.

Après ce gros effort, le reste du groupe redescendait par une route cahoteuse vers Barèges, Luz-Saint-Sauveur et Argelès-Gazost.

La dernière journée était consacrée à la montée du col d'Aubisque (30 km, pente moyenne de 4,1 %). Premier arrêt au sommet du col du Soulor atteint après 20 km, puis légère montée par la

route vertigineuse du balcon du Soulor qui offre un panorama exceptionnel. Second arrêt au col d'Aubisque, puis descente sur Gourette, Eaux-Bonnes et Laruns, dernière étape du séjour.

Après un ultime repas, tous prirent la route du retour.

Au terme de ce périple, les Sarladais sont fiers d'avoir parcouru l'étape mythique du Tour de France "Luchon/Pau", alors que les géants de l'épreuve nationale la réalisent en seulement une journée !

Circuits des 14 et 17 juillet

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

En cas de forte chaleur, un départ aura lieu à 8 h 15 pour ceux qui préfèrent rouler à la fraîche, pour les autres, départ à l'horaire habituel.

Mardi 14. A, environ 110 km : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Saint-Cyprien, Siorac-en-Périgord, Fongauffier, Belvès, Monpazier, direction Villefranche-du-Périgord puis à gauche RD 58, Prats-du-Périgord, Saint-Pompon, Daglan, Maraval, Cénac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 84 km :** idem A jusqu'à Fongauffier, puis direction Sainte-Foy-de-Belvès par RD 54, croisement RD 54/RD 60, Saint-Pompon, Daglan, Maraval, Cénac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 60 km :** idem A jusqu'à Saint-Cyprien, puis Berbiguières, Veyrines-de-Domme, Pont de Causse, Saint-Cybranet, Cénac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 17. A, environ 102 km : Sarlat, piste cyclable, Grolejac, Nabirat, les Vitarelles, Gourdon, Concorès, Peyrilles, Catus, Lavercautièrre, Dégagnac, Pont-Carral, Saint-Martial-de-Nabirat, Cénac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 90 km :** idem A jusqu'à Peyrilles, puis Lavercautièrre, Dégagnac, Pont-Carral, Saint-Martial-de-Nabirat, Cénac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 70 km :** idem A jusqu'à Gourdon, puis Lamothe-Fénelon, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat.

Sports mécaniques

La 15^e course de côte de Marquay aura lieu le 12 juillet

L'équipe organisatrice du Foyer laïque rural de Marquay s'est fortement mobilisée afin de satisfaire pleinement les adeptes du sport automobile. En effet, une soixantaine de pilotes venus de diverses régions sont attendus.

Pour la beauté du spectacle, on pourra compter sur six BMW Compact, avec des noms comme Hugues Delage, multiple champion de la Coupe de France, Mora, Moinet père et fils, Lespinasse, Dupin, sur la 306 Maxi de Peyrot, mais sûrement aussi sur les 205 des familles Billon et Louprou.

On appréciera la rapidité des autres pilotes du Sarladais qui sauront également se mettre en

valeur et donner au public une belle image des sports mécaniques en Périgord.

Les monoplaces seront représentées par Airieau qui sera là pour battre le record de la montée avec une Norma de plus de 250 ch, et par Gallo, vainqueur de l'édition 2008.

Les essais commenceront à partir de 9 h. Début de la course à 14 h. Trois montées. Entre chacune d'elles, les Vieilles Mécaniques du Céou présenteront leurs magnifiques voitures anciennes.

Public, soyez prudent. Restez dans les zones prévues pour voir la course.

Le Moto-club de Saint-Cybranet fête ses dix ans

Pour célébrer cet anniversaire, le Moto-club organise une soirée exceptionnelle le lundi 13 juillet.

Quelque 120 pilotes seront présents, parmi lesquels les meilleurs nationaux mais aussi des pilotes NCB de la région et des jeunes sur 85 cm³.

Pour l'occasion, deux invités exceptionnels assureront le spectacle : Ilkka Salo, free-styler renommé, mais surtout Rémy

Bizouard, champion du monde de free-style 2008 et actuel leader du championnat du monde. Ils vous réserveront leurs plus belles figures aériennes.

Les essais débuteront à 15 h et la soirée commencera à partir de 20 h pour les manches et les shows de free-style.

Restauration et buvette. Entrée : 10 €. Gratuité pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Au Vélo-club de Saint-Cyprien

Le Vélo-club Ufolep de Saint-Cyprien a organisé une course sur route le samedi 4 juillet sur la commune de Castels. L'épreuve s'est déroulée sur un circuit plat de 5 km et les spectateurs ont pu assister à deux départs, le premier à 14 h pour les grands sportifs et minimes, le second à 15 h 30 pour les 1^{er}, 2^e et 3^e catégories.

En grands sportifs, Jean-Claude Ménardie débute l'épreuve sur les chapeaux de roue en lançant une attaque au troisième tour. Il ne peut être rejoint et franchit seul sur la ligne d'arrivée.

En 2^e catégorie, trois coureurs s'échappent et ont raison du peloton. Benoît Bessart se distingue et passe seul la ligne d'arrivée.

En 3^e catégorie, c'est dans un peloton que se dispute le sprint final.

Classements.

Grands sportifs : 1^{er}, Jean-Claude Ménardie (Sarlat) ; 2^e, Daniel Bonis (Domme) ; 3^e, Jean-Pierre Cousineau (Château-L'Évêque). Meilleur sprinter : Didier Barry (Domme).

Minimes : 1^{er}, Simon Sourzac (Gourdon).

3^e catégorie : 1^{er}, Kévin Paysia-nauk (Saint-Astier) ; 2^e, Jean-Philippe Barrère (Pujol) ; 3^e, Sylvain Pons (Sarlat). Meilleur sprinter, Francis Galy (Gourdon).

2^e catégorie : 1^{er}, Benoît Bessart (EVCC Bergerac) ; 2^e, Benjamin Gorse (ETCC) ; 3^e, Stéphane

Mounier (Puymoyen, Charente). Meilleur sprinter : Benjamin Gorse.

1^{er} catégorie : 1^{er}, Cyrille Ribette (Saint-Cyprien).

Agenda. Rendez-vous le samedi 18 juillet à Saint-Pantaly-d'Ans.

Au Vélo-club de Domme

Laurent Chapelle, licencié en 3^e catégorie, a signé sa première victoire de la saison à Mouzens le dimanche 28 juin. C'est sur un circuit difficile comportant une côte à 14 % que Laurent a fait la différence et franchi la ligne d'arrivée légèrement détaché. Cédric Giraud remporte le classement aux points.

Le samedi 4 juillet à Castels, Daniel Bonis finit deuxième et Sébastien Couret sixième. Didier Barry et Jean-Pierre Bessard terminent dans le peloton.

Le 5 juillet, Philippe Garrigue a obtenu une nouvelle place de 4^e au Boulevé, dans le Lot, et accède à la 2^e catégorie au total des points.

En ce mois de juillet au cours duquel de nombreuses courses ont lieu dans la région, les coureurs dommois seront présents pour essayer de se classer ou de décrocher une victoire.

Divers

□ Etudiant, âgé de 18 ans, sérieux, possédant permis de conduire, avec expériences diverses, RECHERCHE EMPLOI SAISONNIER, disponible à partir du 15 juillet, étudie toutes propositions. — Téléphone : 06 84 36 80 43 (laisser message si répondeur).

□ Femme seule, travaillant sur Gourdon, RECHERCHE petit LOGEMENT, secteur Saint-Julien-de-Lampon, à l'année, calme, indépendant, avec cour ou terrasse. — Tél. 05 53 31 99 09.

□ RECHERCHE OUVRIER AGRICOLE (CDD de 3 mois + CDI éventuel) : élevage, gavage et abattage de palmipèdes, 39 h hebdomadaires, secteur Salignac, débutant accepté. — Tél. 06 82 66 42 36.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simples, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile
Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC
Tél. 05 65 27 09 01

□ Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre disposition avec tout le matériel nécessaire, cesu acceptés, n° 292 82 29. — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
SANITAIRE - CLIMATISATION
Entretien de chaudières
Installation/Dépannage
Intervention rapide
Jean-Pierre DUFOUR
05 53 31 10 50

□ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

ANTIQUITÉS SARLADAISES

Renaud HUTIN
Achat - Vente - Estimation
Moblier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
300 m² d'exposition Ouvert toute l'année
40, avenue Thiers - SARLAT
05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

Divers

□ ACHÈTE PAILLE derrière la batteuse. — Tél. 05 53 28 11 24.

□ RECHERCHE PERSONNEL pour ramassage du tabac en juillet et août. — Tél. 06 81 11 01 74.

□ Entreprise VALIÈRE Benoît, le bourg, 24550 Campagnac-lès-Quercy : PLOMBERIE, CHAUFFAGE, ramonage, énergies renouvelables, dépannage. Devis gratuits. — Téléphone : 05 53 30 46 43 ou 06 82 67 14 95.

□ Etudiant en 2^e année de prépa maths/physique DONNE COURS de MATHS, physique et chimie à élèves de la 6^e à la terminale, cesu acceptés. — Téléphone : 06 83 56 48 34 ou 05 53 50 49 28.

□ Artisan FERAIT TRAVAUX de MAÇONNERIE, neuf et rénovation (pierre, béton, dallage, carrelage, piscine, etc.). — Tél. 06 81 85 54 60.

□ ACCUEIL VACANCIER, ménage et jardinage dans location saisonnière, 3 h le dimanche en juillet et août, rémunération cesu, personne sérieuse, méticuleuse et disponible. — Tél. 06 26 42 13 18.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ Etudiante en commerce international, titulaire du Bafa, possédant véhicule, RECHERCHE JOB d'été, Sarlat ou ses environs. — Téléphone : 05 53 28 51 87 (la journée) ou 05 53 31 04 29 (le soir).

□ JF bac + 2 Tech de co, anglais courant, 10 ans d'expérience, dynamique, polyvalente et autonome, RECHERCHE poste CDD, CDI ou remplacement, assistante de direction, secrétaire comptable (connaissance M14), adjoint administratif, chargée d'affaires, etc. — Téléphone : 06 73 54 95 44.

□ Cabinet de 3 infirmières libérales RECHERCHE REMPLAÇANTE + remplacement congé maternité en fin d'année. — Téléphone : 05 53 59 29 70 ou 06 16 55 03 92.

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

□ Pour TONDRE votre GAZON, tailler vos lauriers, proprement, intelligemment, économiquement, 12 € l'heure, cesu acceptés. — Tél. 05 53 59 55 36.

Locations

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, cour + parking, libre, 600 € mensuel, références exigées. — Tél. 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Sarlat, secteur Madrazès, MAISON F4 rénovée, libre mi-août, grand jardin, 500 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, 06 88 16 60 71. www.sanfourche-peiro.com

□ Saint-Geniès, MAISON de campagne au calme, construction récente, 3 chambres, cuisine, salon, salle à manger, garage, libre, 550 € mensuel. — Tél. 06 82 66 42 36.

□ Proche centre Sarlat, T3 bis en duplex de 90 m² au 2^e étage, chauffage électrique, terrasse de 20 m², calme, 510 € mensuel + 10 € de charges. — Tél. 05 53 28 99 72.

□ Saint-Cyprien, T3 en centre-ville, très lumineux, parking. 450 € mensuel. A voir ! — Agence Sanfourche-Peiro, 06 88 16 60 71. www.sanfourche-peiro.com

□ 3 km Sarlat, MAISON comprenant cuisine avec plaque de cuisson, lave-vaisselle, lave-linge, chambre, mezzanine, terrasse couverte, petit jardin et parking, libre, conviendrait à personne seule ou couple. — Tél. 06 80 47 44 03.

□ Bourg de Marillac, PAVILLON T3 de plain-pied, 1 200 m² de terrain, séjour avec coin-cuisine, 2 chambres, salle de bain W.-C., libre le 1^{er} août. — Tél. 05 53 59 61 63.

□ Près de Sarlat, à Proissans, MAISON T4, parfait état, garages, cours, coin pelouse, chauffage au fioul, libre, 650 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 24 80 ou 06 86 97 48 80.

□ Périgord, village commune de Borréze, à l'année, MAISON T4 en pierre, très bon état, séjour avec cheminée, 3 chambres, cave, terrasse, cour, dépendance, chauffage central gaz, 520 € mensuel, libre le 1^{er} septembre. — Tél. 06 07 64 01 44.

□ RECHERCHE ENTREPÔT de 30 à 100 m², avec électricité, prix raisonnable, sur Sarlat ou ses environs. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ Sarlat, centre-ville, DUPLEX, état neuf, 420 € mensuel. — Téléphone : 06 71 74 35 51.

□ Sarlat, les Pechs, APPARTEMENT T2, cuisine séparée, parking, zone calme et boisée. — Téléphone : 06 30 38 75 76.

□ Sur Sarlat ou ses environs, couple avec garanties RECHERCHE à LOUER à l'année MAISON vide, 2 chambres, avec terrain, étudie toutes propositions. — Téléphone : 06 69 07 16 54 ou 06 13 52 02 59.

F. BENNATI
ANTIQUITÉS & DÉCORATION
à BEYNAC
ACHÈTE AU COMPTANT
Meubles, tableaux et objets anciens
Tél. 05 53 28 17 79

□ Sarlat centre, APPARTEMENT, parfait état, séjour, 2 chambres, cuisine, salle de bain, double vitrage, libre, 430 € mensuel + 30 € (eau, minuterie et ordures ménagères). — Téléphone : 05 53 28 43 93.

□ Sarlat centre-ville, beau T1 bis de 50 m², meublé ou non, calme, lumineux, poutres et cheminée, 450 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

□ 3 km de Sarlat, à l'année, MAISON, 6 chambres, grand séjour, cheminée, 2 salles de bain, sous-sol, garage de 100 m², chauffage électrique, terrain de 3 500 m², 700 € mensuel. — Tél. 06 09 96 42 64.

□ A VOIR ! Saint-Cyprien centre, dans bel immeuble entièrement rénové à neuf, bonne isolation, STUDIOS et 2 PIÈCES à partir de 290 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 54 24.

□ Sarlat, secteur La Boétie, magnifique MAISON de 300 m², 5 chambres, grand bureau, salle de jeu, 900 € mensuel. A ne pas manquer ! — Agence Sanfourche-Peiro, 06 88 16 60 71. www.sanfourche-peiro.com

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Maison T4 en pierre à Grolejac, insert, cour, 600 €.

Maison T4 à Salignac, garage, jardin, chauffage au sol, 680 €.

Maison T4 à Saint-Martial-de-Nabirat, insert et fioul, grand terrain, garage et abri voiture, 750 €.

T1 bis à Sarlat, double vitrage, lumineux, 345 €.

T2 à Sarlat, résidence récente, double vitrage, parking, 400 €.

T3 à Sarlat, balcon, cave, 530 €, possibilité parking en plus.

Meublés : T2 à Sarlat, 420 € ; T2 à Daglan, 350 € ; T3 à Sarlat, 550 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, refait à neuf, 40 m², 900 € ; 40 m², 600 € ; 35 m², 330 € ; 190 m², 1 900 € HT.

Retrouvez le reste de nos offres sur www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

□ Sarlat, MAISON, 2 chambres, cuisine équipée, sans jardin, 350 € mensuel. — Tél. 06 85 97 44 96.

□ Salignac, à l'année, MAISON, séjour, cuisine équipée sans four ni lave-vaisselle, 2 chambres, 1 coin-bureau, 2 salles d'eau, 2 W.-C., terrasse, cave. — Tél. 05 53 51 67 99 ou 06 74 45 10 88.

□ Salignac bourg, à l'année, LOGEMENT, en rez-de-chaussée : cuisine, salon, salle à manger ; à l'étage : 3 chambres, salle de bain, W.-C. ; garage, 480 € mensuel. — Tél. 06 78 07 27 64 ou 05 53 31 01 26 (HR).

□ Saint-Geniès, ENSEMBLE MAISON, 3 chambres + jardin + bureau ou atelier de 70 m² = + auvent de 45 m². — Tél. 06 80 60 53 53.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T2 au 2^e étage, lumineux, isolé, double vitrage, chauffage au gaz de ville, libre début août, 375 € mensuel. — Tél. 05 53 28 23 36 (le soir) ou 06 81 62 37 19.

□ Sarlat, à côté de la place Pasteur, particulier loue grande MAISON, 4 chambres, cuisine, salle à manger, salon, chauffage au gaz de ville, double vitrage. — Tél. 06 08 80 99 11.

□ Saint-Cybranet, dans petit hameau de campagne, à partir du 15 septembre, APPARTEMENT à l'année, 53 m², neuf, salon, cuisine équipée, chambre, salle de bain, W.-C., cour intérieure, terrasse couverte, 420 € mensuel, charges non comprises. — Tél. 06 72 89 28 25.

□ Saint-André-Allas, MAISON F4, tout confort, chauffage au gaz, cour, libre. — Tél. 05 53 59 23 13 (HR) ou 06 85 62 09 01.

□ Daglan, 1,5 km du bourg, APPARTEMENT, cuisine aménagée, salon/salle à manger, W.-C., à l'étage : 2 chambres, salle d'eau, W.-C., chauffage électrique. — Téléphone : 06 68 16 80 12 (laisser message).

Rentabilisez au mieux vos locations saisonnières pour 2010

Pensez Agence Sanfourche-Peiro

Locations annuelles - Locations saisonnières - Gestion locative

50, avenue Thiers - 24200 Sarlat - Tél. 06 88 16 60 71

loc24@orange.fr — www.sanfourche-peiro.com

□ Près du collège La Boétie, à l'année, MAISON périgourdine vide, 5 chambres, cheminée, séjour, cuisine, salle de bain, W.-C., chauffage central au fioul, garage, jardin. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Saint-Cyprien, proche collège, MAISON F4 dans grande cour ouverte sur campagne, garage non fermé, chauffage électrique, très bonne isolation, 550 € mensuel, références exigées. — Téléphone : 06 18 63 51 15.

□ Sarlat, lotissement Cadaureille, avenue de Madrazès, proximité commerces, T4 sur 2 niveaux, parking, jardin privatif, calme, à partir de 650 € mensuel hors charges. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Périgueux, 2 MEUBLÉS : 1 chambre et 1 studio, 220 à 300 € mensuel, eau et électricité incluses. — Tél. 06 85 97 44 96.

□ Marillac, particulier loue T2 neuf de 40 m² de plain-pied avec jardinet, libre, 380 € mensuel. — Téléphone : 06 18 20 32 52.

□ Sarlat, 2, rue Victor-Hugo, APPARTEMENT F4 au 2^e étage, terrasse, balcon, double vitrage, Interphone. — Tél. 06 84 62 38 63.

□ Sarlat, centre-ville, magnifique T3 neuf, beaucoup de charme, cuisine semi-équipée, 510 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, 06 88 16 60 71. www.sanfourche-peiro.com

□ Résidence La Boétie, DUPLEX 3 pièces, cuisine équipée, état impeccable, cave, garage, 550 € mensuel, charges comprises. — Tél. 05 53 31 22 89.

□ Salignac, 15 km de Sarlat, sur la place du village, tous commerces, APPARTEMENT T3 d'environ 50 m² à l'étage, refait à neuf, cour privée, petit loyer. — Tél. 05 53 28 81 88 (la journée) et 05 53 59 38 98 ou 05 53 29 25 09 (le soir).

□ Sarlat, 2 km du centre Leclerc, à l'année, APPARTEMENT T4 au 1^{er} étage d'une maison, garage, possibilité potager, 450 € mensuel, provisions sur charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, vieille ville, T2 rénové, beaucoup de cachet, mezzanine, 390 € mensuel. A voir ! — Agence Sanfourche-Peiro, 06 88 16 60 71. www.sanfourche-peiro.com

□ 3 min de Sarlat, secteur Rivaux, F3 en rez-de-chaussée, parking, salle de bain, W.-C., cuisine, séjour, 2 chambres, 425 € mensuel ; F2 au 2^e étage, parking, salle de bain/W.-C., séjour/coin-cuisine, chambre, 300 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 45 01 ou 06 73 13 39 44.

□ Simeyrois, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, salon, séjour, jardin clôturé, chauffage central, 510 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 90 33 69.

□ A Sarlat, en rez-de-chaussée, APPARTEMENT, 2 chambres, grand séjour, cuisine équipée, avec jardinet. — Tél. 05 53 31 94 59.

□ APPARTEMENT type T2. — Téléphoner à la mairie de Castels au 05 53 29 21 03.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO 28 m², 270 € mensuel ; appartement 35 m², 290 €. Non meublés, cour pour deux voitures. — Tél. 05 53 28 97 31 ou 06 76 15 25 45.

□ A 2 km de Sarlat, MAISON neuve, 1 000 m² de terrain clos, 3 chambres, séjour/coin-cuisine équipé, cellier, garage, chauffage électrique, libre le 31 août, 690 € mensuel, charges comprises + caution — Téléphone : 05 53 59 48 08 ou 06 83 09 06 48.

□ Sarlat, secteur La Boétie, beau T3 en duplex, rénové, très lumineux, 550 € mensuel + garage, ou T3 avec parking, 530 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, 06 88 16 60 71. www.sanfourche-peiro.com

Appartements. T1 : à Sarlat, avenue de Selves ; rue du Siège. T1 meublé : à Sarlat, rue Saint-Cyprien. T2 : à Sarlat, Pont de Campagnac ; chemin des Monges ; rue du Siège ; avenue Brossard ; allée des Primevères ; avenue Gambetta ; avenue de la Gare ; rue de La Boétie. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue de la République ; impasse du Quercy ; rue Gallière ; Pont de Campagnac ; à Vézac, les Magnanas. T3 bis : à Sarlat, résidence Sarloève. T4 : à Sarlat, rue Gallière ; à Saint-Cyprien, rue du Lion. Maisons. F3 : à Sarlat, rue de Fage ; Pech de Madrazès ; à Saint-Crépin-Carlucet ; à La Roque-Gageac, Saint-Donat ; à Saint-Cirq. F4 : à Marillac-Saint-Quentin ; à Saint-Cyprien, rue des Remparts ; route de Bergerac ; à Milhac. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP

SARLAT

34, avenue Gambetta et

34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61

Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet :

<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Dans village médiéval à 10 min. de Sarlat, APPARTEMENT duplex de 80 m², meublé et complètement équipé, du 1^{er} septembre au 30 juin, 450 € mensuel + charges + caution. — Tél. 05 53 28 22 08 (entre 15 h et 19 h).

□ Saint-Cybranet, MAISON de campagne, à l'année, 2 chambres, salle de bain, W.-C., cellier, cuisine équipée, salon-séjour avec insert, chauffage électrique, petit jardin, barbecue, 550 € mensuel, charges non comprises. — Téléphone : 06 72 89 28 25.

□ Prats-de-Carlux, APPARTEMENT de 60 m² de plain-pied, séjour, cuisine, chambre, salle de bain/W.-C., libre, 350 € mensuel chauffage compris. — Tél. 05 53 28 53 48 ou 06 81 24 16 43.

□ Saint-Amand-de-Coly, MAISON T3, beaucoup de cachet, lumineuse, A ne pas manquer ! — Agence Sanfourche-Peiro, 06 88 16 60 71. www.sanfourche-peiro.com

□ Sarlat centre, au 2^e étage, T2 de 52 m², très bon état, exposition plein sud, jardin, libre le 15 juillet, 390 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Centre-ville, APPARTEMENT F1 de 38 m², refait à neuf, tout confort, cuisine, séjour, grand salon, salle de bain. — Tél. 05 53 59 48 33 ou 06 30 97 13 15.

□ Saint-Julien-de-Lampon, en bordure de la Dordogne, à l'année, MAISON, 2 chambres, cuisine américaine, garage, terrasse, chauffage au fioul. — Tél. 05 53 29 71 50 (HR).

□ SARLAT, Maison Blanche, dans maison neuve avec Internet : du 1^{er} octobre au 31 mai, en rez-de-chaussée, APPARTEMENT meublé, tout confort, cuisine américaine tout équipée, salon/salle à manger avec grande baie vitrée, chambre lit 160 x 200, W.-C., salle de bain, parking ; du 1^{er} octobre au 1^{er} juillet, CHAMBRES tout confort. — Tél. 05 53 31 90 62 ou 06 72 95 94 51, possibilité de visite sur Internet.

□ Sarlat, Temniac, MAISON F3 à deux minutes de la ville avec le charme de la campagne. 510 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, 06 88 16 60 71. www.sanfourche-peiro.com

TATOU
SOLDES - 50% SOLDES
POTERIES • TISSUS • TOILES CIRÉES
PLAIDS • RIDEAUX • VOILAGES • TAPIS
COUSSINS • ARTICLES DÉCO • CADEAUX...
24250 LA ROQUE-GAGEAC (D 703 entre Vitrac et Cénac)

Exposition du 11 Juillet au 23 Aout 2009

Eglise de MARCILLAC

PROSE DE SARLAT

Messaggio

GALERIE VICTOR HUGO
24200 MARCILLAC SAINT-QUENTIN

Exposition de 10h à 12h et de 14h à 20h - Tél. 05 53 01 07 07

jusqu'au 11 septembre 2009

-20% sur les fournitures scolaires et les cartables

UN VTT à gagner

Laissez-nous votre liste, nous la préparons

Depuis 18 ans, le spécialiste de la rentrée du 1^{er} grés aux marques préférées de vos enfants

CANORS - MONTAUBAN (40) 24 Haut Agenais - LE BACUS-SARLAT - 05 53 75 04 52 - www.bonplus.net

Festival Sim-Copans



Sylvain Luc

Jeudi 23 à 21 h 15 au cloître de l'abbaye, Sylvain Luc et Médéric Collignon, des instrumentistes hors pair, des solistes vertigineux au service d'une musique belle et mélodique. Tarifs : plein, 23 € ; réduit, 12 €.

Vendredi 24 à 21 h 15 sur la place Pierre-Betz, Didier Lockwood, Sylvain Luc, Ira Coleman, Keyvan et Bijane Chemirani forment plus qu'un quintet. C'est la réunion de cinq figures du jazz autour de la poésie et du voyage qui conjuguent leurs talents de solistes dans une formation toute récente. Un quintet multiculturel et poly-corde. Tarifs : plein, 28 € ; réduit, 14 €.

Samedi 25 à 21 h 15 sur la place Pierre-Betz, " Bénarès ", mélange jazz et musique indienne grâce à la voix d'Indrani Mukherjee et la trompette d'Erik Truffaz d'une part et au piano de Malcolm Braff et aux percussions d'Apurba Mukherjee d'autre part. Tarifs : plein, 28 € ; réduit, 14 €.

Dimanche 26 : 12 h, pique-nique sur la place de la Mairie à Lamothe-Timbergues, commune le Lachapelle-Auzac. 13 h 30, randonnée jazz autour de Souillac avec le Mystère des éléphants et les Amis des sentiers souillagais. 18 h, au cloître de l'abbaye, heure d'orgue avec Judy Blair solo (hors Festival, avec les Amis de l'orgue de l'église Sainte-Marie de Souillac). 19 h, sur la place Pierre-Betz, apéritif dînatoire jazz avec le Mystère des éléphants. 21 h 15, sur la place de l'église de Pinsac, animation jazz avec Cocktail jazz band.

Cette année encore, le festival de jazz accueillera de grands noms du jazz qui se produiront du 21 au 26 juillet.

2009, Souillac en jazz c'est toujours l'engagement, la virtuosité, le métissage, le rêve, l'improvisation, l'émotion, et grâce au public et aux partenaires, c'est la 34^e fois !

2009, Souillac en jazz a tous les pigments et tous les parfums d'un carnet de voyage qui chemine par Téhéran pour se rendre à Bénarès. Que ce voyage soit agréable à tous les spectateurs qui pourront

même percer le Mystère des éléphants !

Programme :

Mardi 21 juillet à 20 h 30, concert dans les grottes de Lacave, gospel duo avec Fred Lewin et Rachel Ratsizafy. Les voix de ces deux artistes, soutenues par les notes égrenées par un piano, auront tout le loisir de remplir cette cavité résonnante de leurs rythmes, de leur puissance, de leur coloration moderne. Début du concert à 21 h 15. Tarif unique, 18 € (hors abonnement).

Abonnements : pour les trois soirées, 65 € ; pour celles des 24 et 25 juillet, 46 €.

Tarif réduit accordé sur justificatifs pour les 12 à 21 ans, les bénéficiaires des minima sociaux (RSA, RMI, ASS, API, AAH). Gratuit pour les moins de 12 ans (sauf le mardi).

Renseignements auprès de l'Office de tourisme du Pays de Souillac, BP 10099, 46200 Souillac, tél. 05 65 37 81 56.



Foire aux paniers et à la vannerie



bras que les doigts sciés par des anses de poches en plastique.

Le jour de la foire, certains osierculteurs pourront vous vendre des gerbes d'osier et vous apprendre la technique des haies vives en osier vivant. Ils pourront également vous proposer des stages d'initiation à la vannerie...

A découvrir cette année, une exposition de tapisseries de Catherine Libmann, plasticienne de la fibre, de tableaux de Jean-François Leuret, artiste peintre plasticien, de Lydie Clergerie, styliste.

Des ateliers gratuits seront proposés aux enfants au cours de la journée.

Egalement marché gourmand à midi.

Le bouyricou, panier typique du Bergeracois (délimitation géographique liée au vignoble, AOC Bergerac, Monbazillac). Ce magnifique panier, vannerie à claire-voie en éclipse, allie robustesse et légèreté.

Les pieds d'osier étaient cultivés en bout des rangs de vigne. Le viticulteur coupait les brins d'osier l'hiver pour fabriquer lui-même ses paniers ou les faire réaliser par un tiers. Il utilisait aussi l'osier pour lier les fagots de sarments et attacher la vigne avec les pointes fines, les plions.

Craignant la disparition de ce panier unique qui fait partie intégrante du patrimoine rural et que quelques anciens agriculteurs fabriquent encore, de jeunes vanniers ont été encouragés à le faire découvrir et à le commercialiser.

Issigeac est un très beau village médiéval aux nombreuses maisons à pans de bois, situé au sud du département de la Dordogne.

Depuis seize ans déjà, l'Office de tourisme organise une foire aux paniers et à la vannerie, manifestation unique en Aquitaine, qui regroupe une cinquantaine de vanniers venus de toute la France.

Le jour de la foire, le dimanche 19 juillet, se joignent aux vanniers du Périgord ceux de différentes régions de France, et notamment des hauts lieux de la vannerie : Villaines-Les Rochers, en Indre-et-Loire, et Fayl-Billot, en Haute-Marne. Certains viennent même de Catalogne. Ils présentent et vendent leurs créations directement issues de leur terroir.

Les matériaux utilisés sont très divers : osier jaune, vert, marron, décortiqué, le châtaignier, le noisetier, la paille, le jonc, la clématite. Vous pourrez admirer une multitude d'objets : des malles, des coffres, le panier à beurre, le nid à pigeons, des berceaux, des chapeaux, divers plateaux, des bouquets de moisson, des chaises, des corbeilles, des créations contemporaines, etc.

Les paniers et objets utilitaires en vannerie jouent aujourd'hui un rôle important dans la protection de l'environnement en limitant la surabondance de sacs et objets en plastique. Il est plus confortable et esthétique de faire son marché le dimanche matin à Issigeac avec un beau panier bien équilibré au

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE
à SARLAT

Spécialités marocaines
Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**

MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter

Réervations :
05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi